



cikkünk a 6. oldalon

FARSANG IDEJE

■ KELENFÖLD ■ ÓRMEZŐ ■ GAZDAGRÉT ■ ALBERTFALVA ■ KELENVÖLGY ■ LÁGYMÁNYOS ■ SASAD-SASHEGY ■ GELLÉRTHEGY ■ SZENTIMREVÁROS ■

ÚJBUDA

XVI. ÉVF. 5. SZÁM

A XI. KERÜLET POLGÁRAINAK HETI KÖZÉLETI LAPJA

2006. FEBRUÁR 22.



A könyvtáros

Dr. Vasas Lívia, az orvosegyetem központi könyvtárának főigazgatója 35 éve érzi valódi otthonának Újbudát.

interjúnk az 5. oldalon



Nádor-kert

Egykor kultúrmövényeket termesztettek itt, aztán 1910 körül a fűvészkertet, később a néptáncstadiónt álmodták ide.

írásunk a 9. oldalon



Bencze János

Két tojásért vett vívőleckéket, végül mégis az Európa-bajnok magyar férfi kosárlabdacsapat egyik erőssége lett.

cikkünk a 12. oldalon



A gyógyszerértámogatás ezentúl már 75 év felett jár

Gombaüzlet a Móriczon

Február 16-án a választási megállapodásnak megfelelően tévékamerák nélkül, ám minden eddigénél gyorsabban végzett Újbuda képviselő-testülete az előírt penzummal, a sürgősségi ügygel együtt 18 témával.

A sürgősségi napirend érinti a kerület legtöbb lakosát, hiszen naponta ezek utaznak, sétálnak el a Móricz Zsigmond körtéren a Gomba előtt. Megújulására nem sok remény volt eddig, mert a felépítmény a BKV tulajdona, az alatta lévő föld viszont nem, ráadásul a közlekedési vállalatnak nincs tőkéje ilyen városkép-befolyásoló fejlesztésre. Most a képviselők áldásukat adták arra, hogy a Fürst garázon áthaladó, önkormányzati tulajdonú meg nem nyitott utcát egy az egyben elcseréljék a Gomba felépítményére. Így a BKV megszabadul az említett út miatti közterület-használati díj fizetésétől, leveszi nyakából a Gomba sorsát, az önkormányzat pedig egy számára hasznosíthatatlan terület tulajdonjogáért cserébe hozzáláthat a város szívében lévő építmény átalakításához, hasznosításához.

A képviselő-testület arról is határozott, hogy Újbuda önkormányzata csatlakozik a fiatalok számára nyújtandó életkezdési támogatás állam által kialakított rendszeréhez, azaz a Babakötvényhez. A képviselő-testület az Újbudán eddig is létező születési támogatást alakította át, és emelte meg 77 400 forintra. Érdekeség, hogy ezután a szülők dönthetnek úgy is, hogy életkezdési támogatásként 30 000 forintot a gyermek Start-számlájára utaljon az önkormányzat. Az idősebb korosztályt érinti, hogy változott az évi tízenkétezer forint

összegű, alanyi gyógyszerértámogatásra jogosultak köre. Eddig a 80 év feletti idősök kaphatták meg az évi háromszor négyezer forintos támogatást. A képviselő-testület döntése nyomán a jogosultsági életkort most 80 évről 75 évre csökkentették.

Ugyancsak a szociális rendelet módosítása tartalmazza a rendszeres szociális segélyezés feltételeinek és eljárásai rendjének változását. A szabályozás lényege az, hogy a segélyezett személyeknek együttműködési kötelezettsége van, amit megszegve a Polgármesteri Hivatal szankciókat léptethet életbe. Július elsejétől az együttműködést elbliccelők a segély korlátozott összegű folyósítására számíthatnak, míg azok, akik súlyosan megszegik az együttműködést, a szociális támogatás teljes megszüntetésével is szembesülhetnek.

Egységesíti a rendelet a szociális támogatások megállapításánál a kérelmező vagyonának vizsgálatát. Vagyonnak minősül az a hasznosítható ingatlan, jármű, illetve vagyoni értékű jog, amelynek külön-külön számított forgalmi értéke 2006-ban meghaladja az 516 ezer, együttesen számítva az 1 millió 806 ezer forintot. Nem minősül vagyonnak az életvitelszerűen lakott ingatlan.

A képviselők döntöttek arról is, hogy ismét *Krompaszky Andrást*, az Út XI. Kft. jelenlegi igazgatóját nevezik ki március 11-től 2011. január 31-ig az önkormányzat százszázalékos tulajdonában lévő cég vezetőjévé. A régi-új vezető immár 27 éve főmérnöke, majd első számú vezetője a Kft-nek, illetve jogelődjének.

Ezúttal döntött a testület a március 15-ei nemzeti ünnep alkalmával átadandó kerületi kitüntetésekéről. A döntés még nem nyilvános, ám értesüléseink szerint a legrangosabb kitüntetést Stendhal Vörös és fekete című regénye is ihlethette volna... egy katona és egy pap kapja.

(H. L.)

Gesztenyét a körtérről



A XIX. századi Londont idézi a gesztenyeárus a Móricz Zsigmond körtéren. Illik ide közénk is

Schreffel János: Városfejlesztés Újbudán

A tervek nem a fióknak készülnek

A kerület folyamatosan változik, fejlődik. Utak újulnak meg, házak, irodák, lakóparkok épülnek, más épületek, épülettömbök eltűnnek, vagy új funkciót kapnak. Lepusztult, elhanyagolt területek válnak ismét alkalmassá arra, hogy ott emberek lakjanak, dolgozzanak, szórakozzanak. A változások egy része a szemünk előtt zajlik, más részüknek már ismerjük a terveit, de vannak olyanok is, melyekről még csak híreket lehet hallani, sok pedig csak az ötlet szintjén létezik. A rövid és hosszú távú fejlesztési tervekről, lehetőségekről kérdeztük Újbuda főépítészt, Schreffel Jánost.

Milyen lesz Újbuda tíz év múlva?

Újbuda a főváros nyugati kapuja, amely alapvetően befolyásolja a fejlesztési lehetőségeket. Az erőteljes átmenő forgalmat minél továbbra célszerű tolni a központtól. Két hidat is kellene építeni a Dunán, hogy az autók ne Újbuda belsejében haladjanak át. Persze ez túlmutat a kerület hatáskörén, fővárosi, sőt országos jelentőségű feladat, de mégis foglalkozni kell a kérdéssel. Városrendezési szempontból fontosnak tartom, hogy az elfogadott szabályozási tervekben megjelölt területeken kezdődjenek meg, vagy folytatódjanak a

fejlesztések. Ez nem jelenti azt, hogy mindent, például az autópályák környékén a kerület nyugati részét is be kell építeni. Szükségünk van arra, hogy az uralkodó

csatlakozó InfoParkban további fejlesztőirodák, egyetemi épületek szülessenek. Ez a rész egy kicsit hasonlíthatna az egyesült államokbeli Szilícium-völgyhöz, hiszen



A Skála-tömb látványterve egy lakás belsejéből nézve

nyugati szél friss levegőt hozzon a városba. Lényeges, hogy a tudásalapú társadalom jegyében egy különleges adottságú területen, az egyetemi negyedben és az ahhoz

itt dolgozik a magasan kvalifikált kutatók jelentős része. Folytatódnia kell a lágmányosi iparterület átalakulásának is.

folytatás a 3. oldalon

Rendezetlen közterületet, roncsautót, kátyút, parlagfűvet lát?

Hívja Újbuda ZÖLD SZÁMÁT!

06-80-ÚJBUDA
(06-80-852-832)



A POLGÁRMESTERI HIVATAL
ÜGYFÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 13.00–18.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–12.00-ig

A POLGÁRMESTERI HIVATAL
ÜZLGFOLGÁLATÁNAK
FÉLFOGADÁSI RENDJE:

Hétfő: 08.00–16.00-ig
Kedd: 08.00–16.00-ig
Szerda: 08.00–16.00-ig
Csütörtök: 08.00–16.00-ig
Péntek: 08.00–14.00-ig

Telefonszám: 372-45-00
Honlap: www.ujbuda.hu

KIHELYEZETT
ÜGYFÉLSZOLGÁLATI
ÉS OKMÁNYIRODÁK

■ Eleven Center, XI., Rétköz u. 7. Nyitva tartás: hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön 8-18, pénteken 8-16 óráig. Tel.: 248-0777, 248-0778

KIHELYEZETT ÜGYFÉLSZOLGÁLATOK
(okmányügyintézés nincs)

■ XI., Bazsalikom u. 24. Nyitva tartás: hétfőn 13-17, kedden 8-11, szerdán 13-17, csütörtökön 11-12 óráig. Pénteken zárva. Tel.: 228-5770
■ XI., Kisújszállás u. 6. Nyitva tartás: hétfőn 8-12, kedden 14-17, szerdán 8-12, csütörtökön 16-16.30 óráig. Pénteken zárva. Tel.: 203-1583

BM KÖZPONTI OKMÁNYIRODA

■ XI., Fehérvári út 83. Nyitva tartás: hétfőtől csütörtökig 8.30-16, pénteken 8.30-13 óráig. Tel.: 371-1324

BEVÁNDORLÁSI ÉS MIGRÁCIÓS HIVATAL
(A BM működteti, okmányügyintézés is végeznek)

■ XI., Budafoki út 60. Nyitva tartás: hétfőn, szerdán és csütörtökön 8.30-16, kedden 8.30-18, pénteken 8.30-13 óráig. Tel.: 463-9100, 463-9233

Hírek

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA

WIESZT JÁNOS önkormányzati képviselő február 23-án, csütörtökön 17 órakor tartja fogadóóráját a Bartók Béla út 19. alatti helyiségben (bejárat a Mészöly utcából).

MSZP JOGSEGÉLY

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes jogi tanácsadással áll az érdeklődők és rászorulóknak rendelkezésére március 1-jén, szerdán 17 órától a Bikszádi út 43. sz. alatti székházában.

MSZP ADÓTANÁCSADÁS

Az MSZP XI. kerületi szervezete ingyenes adó-, könyvvizetési- és vállalkozási tanácsadást tart március 1-jén, szerdán 17 órától a Bikszádi út 43. sz. alatti székházában.

A FIDESZ PROGRAMJAI

Állandó programok: minden kedden ingyenes jogi tanácsadás 14-17 óráig (dr. Oláh András), a hónap első és utolsó szerdáján 14 órától munkaügyi tanácsadás, minden hónap első szerdáján 14 órától 16 óráig táplálkozási tanácsadás, minden hétfőn és szerdán angol kezdő (8-9) és haladó (9-10). Gyere Nagyi klub minden hónap első csütörtökén 10 órától.

A február 21-én, kedden 19 órakor tartandó Fidelitas rendezvény vendége Gíró Szász András politológus, a Századvég Politikatudományi Intézet Igazgatója lesz. Szolgáltatások: ingyenes Internet, becsületkasszával működő kávézó, konzervatív hetilapok, a Demokrata újság mellékleteként megjelenő DVTV DVD-jének megtekintési lehetősége.

A programokról bővebb információ a 209-3439-es és a 06/20/471-4972-es számon kapható. A helyszínük: XI., Budafoki út 9-11. Az iroda nyitva tartása: hétfő-csütörtök 10-18-ig, péntek 11-17-ig.

Világháborús bomba az Infoparkban



A Lágymányosi híd
lezárták, kiürítették az
egyetemeket

Február 17-én 14 óra 40 perckor lezárták a forgalom elől a Lágymányosi hidat és a déli összekötő vasúti hidat, mert második világháborúból származó bombát találtak a lágymányosi egyetemváros egyik építkezésén. Kiürítették a Lágymányosi híd budai lábánál található ELTE és a műszaki egyetemi épületeket is. A kiérkező tűzszerészek megállapították, hogy az 500 kilogramm súlyú rombolóbomba gyújtószerkezetei élesek, és a helyszínen megkezdtek a hatástalanítást. A hidak lezárása jelentős fennakadást okozott Dél-Buda közlekedésében a péntek délutáni csúcsforgalomban.

Lazább, de működő emberi közösség

Csak lakóhely vagy társas ház?

2. RÉSZ

Társasház – ha ezt a szót halljuk, először a közös költség vagy a lakógyűlés jut mindannyiunk eszébe, pedig egy sokkal természetesebb képze is van a szónak: társas együttélés.

Van, aki az én házam az én váram alapon sosem költözne társasházba – közös lónak túros a háta –, mégis a lakosság többsége – nyilván anyagi okokból is – ilyen formációban él Budapesten. Kerületi társasházakat bemutató cikkünk első részében, az előző számban egy gazdagréti lakótelepi társasház hétköznapijait mutattuk be, ebben a számunkban egy tipikusnak mondható belvárosi bérház életébe pillanthatunk be.

A lakók udvariasak,
de zárkóztak

Wittine Lászlóné, Mari Belső-Szentimréváros egyik bérházában, a Budafoki út 16-18-ban lakik, de nemcsak abban a házban, hanem további huszonnyolcban is közös képviselő. Tapasztalatai szerint a belvárosi területen a nagy összejárások, szomszédolások a rendszerváltással szűntek meg, ahogy az emberekben erősödött a munkahely elvesztésétől való félelem, illetve fokozódott az anyagi biztonság megteremtésének a szükségessége. A lakók egyre inkább zárkóztakabbak lettek, begubóztak. A belvárosi részek mára el is öregedtek, túlnyomórészt nyugdíjasok laknak bennük, akiknek a 30 százaléka kisebb-nagyobb megélhetési gondokkal küzd. A kisnyugdíjasok anyagi nehézségei pedig nem kedveznek a társasági életnek. Mégis azt kell mondani, hogy jó a viszony a tulajdonostársak között, olyan lakóközösség él itt, amelyik ad a polgári formákra, ha a közvetlen szomszédot leszámítva nincsenek is szorosabb kapcsolat egymással – hangsúlyozza a közös képviselő. Közel 200 lakó él együtt, akik köszönnek egymásnak, ha találkoznak a lépcsőházban.

Komolyabb probléma a bérlőkkel szokott lenni. Rajtuk érződik az átmenetiség,

nem törődnek lakótársaikkal, kevésbé figyelnek másokra, náluk még a bulik is zajosabbak. Nemrég költözött az épületbe egy nagy forgalmú cég. Továbbképzéseket tartanak, még szombat, vasárnap is nagy a jöves-menés. Rendszerint húsz ember fordul meg a házban ilyenkor, a lakások előtt ácsorognak, mobiliznak. Különösen akkor zavaró ez, ha mozgásérzékelőt is felszereltek a tulajdonosok.

Sajnos előfordul, hogy a kutyatulajdonosok nem figyelnek eléggé oda, és kutyájuk még a társasház területén végzi el a dolgát – sorolja tovább az együttélés problémáit Wittine Lászlóné. – A kutyapisz-

kis gondot jelent az ott lakóknak, akik a pihenőnapjukon reggel fél nyolckor hangos kopácsolásra ébrednek. Már hatszor jártunk emiatt a házban, de még nem sikerült változást elérni. A türelem soká fogott el, csak az újévben tettünk bejelentést a Polgármesteri Hivatal szabálysértési részlegénél.

Néhány esetben – mikor időm engedte – felmostam a lakásom előtt a lépcsőházi és függőfolyosói részt a szokásos házfelügyelői takarításon felül, azonban nem sokan követték a példámat, bár többen megjegyezték, hogy tisztább a terület. Abból sem lett rendszer a házban, hogy a

függőfolyosót virágokkal díszíttem, csak a házfelügyelőt tudtam támogatni hasonló törekvéseiben, kaspót adtam neki. Bár kevés az időm, mégis szeretnék egy kis klubot szervezni az alagsori közös képviselői irodában. Úgy gondolom, lejöhetnének a kisnyugdíjasok, még egy kis teasüteményt is vennék számukra – mondja az agilis közös képviselő, aki a felmerülő problémák ellenére töretlen jókedvvel látja el a munkáját huszonkilenc társasházban.

A tulajdonosi szemlélet
utat tör magának

Elsősorban lakóhely és csak másod- vagy inkább utolsó sorban a közösségi élet színtere a társasház. Bár gazdagréti tapasztalatunk mást sugall, mégis az ottani intézőbizottsági elnök is hangsúlyozza, az övek egyedi példa. Az együttélés szabályainak tiszteletben tartása gyakran kívánnivalókat hagy maga után, mégis bízhatunk, hogy a tulajdonosi szemlélet ott is utat tör magának, ahol eddig még nem. Az együttélés normáinak betartásával – néhány kirívó példát leszámítva – alapjában véve nincs gond. A közös képviselők pedig nemcsak egy működőképes gazdasági egységet szerveznek, hanem egy emberekből álló szervezetet, ahol a jó szóra, a gondoskodásra talán még inkább szükség van, mint másutt.

Wihart-Kiss Tamás



Wittine Lászlóné az oly sokat emlegetett körfolyosón

kot még a belső-szentimrévárosi házak területén is otthagyják, nemcsak kintebb. Olyan szélsőséges eset azonban, hogy a lakóházat összeköpdössék, csak az Etele tér környékén fordult elő. Pedig nemrég újították fel a házat. Nincs még mindenütt meg a megfelelő tulajdonosi szemlélet. Talán történik valami a kelenföldi közösség ügyében, mert néhány lakó nagyon elszánt, hogy javítson az állapotokon.

Közös képviselő vagyok egy másik házban a Budafoki úton, ahol augusztusban kezdték meg egy lakás felújítását, de kizárólag hétvégén dolgoznak. Ez nem

Önkormányzati üdülési tájékoztató 2006

A XI. kerületi Önkormányzat családós üdülőinek (Soltvadkert, Balatonfüred, Fadd-Dombori) turnusbeosztása és térítési díjai 2006-ban:

A családós üdülők egységes turnusbeosztása: Előszézon április 12-június 20-ig, turnusonként szerdától keddig. Főszézon június 21-augusztus 22-ig, turnusonként szerdától keddig. Az utószézonban augusztus 22-október 11-ig a megrendelők igényeinek alkalmazkodnak.

Nyugdíjas kedvezmények

A XI. kerületben lakó nyugdíjasok részére elő- és utószézonban az üdülőhasználati díjakból 30%-os kedvezményt ad az önkormányzat.

Balatonfüred:

4 ágyas apartman 6 120 Ft helyett 4 280 Ft, 3 ágyas apartman 4 590 Ft helyett 3.210 Ft/é.

Fadd-Dombori:

8 fő elhelyezésére alkalmas ház egyhetes bérleti díja 36 000 Ft helyett 25 200 Ft/hét

Soltvadkert:

4 ágyas apartman (földszint) 6 000 Ft helyett 4 200 Ft/é, (I. emelet) 5 000 Ft helyett 3 500 Ft/é. 3 ágyas szoba 3 000 Ft helyett 2 100 Ft/é. 2 ágyas szoba 2 000 Ft helyett 1 400 Ft/é.

Étkezési költség: 1 410 Ft/nap.

A főszézonban, korlátozott számban, teljes árú beutalót igényelhetnek a kerületi polgárok. A turnusokat szerdától keddig szervezik, de ettől eltérő időpontok is igényelhetők.

Családi üdülések

Balatonfüredi családós üdülő

(apartman/éjszaka): Háromágyas apartman elő- és utószézonban 4 590 Ft, főszézonban 6 930 Ft Négyágyas apartman elő- és utószézonban 6 120 Ft, főszézonban 9 240 Ft

Fadd-dombori családós üdülő:

Az egész ház bérleti díja 8 fő részére egy hétre elő- és utószézonban 36 000 Ft, főszézonban 48 000 Ft.

Soltvadkerti családós üdülő:

Étkezési költség felnőtteknek 1 410 Ft, 6 éven aluli gyerekeknek 990 Ft. Üdülőhasználati díj (Ft/éjszaka): 4 ágyas apartman (földszint): Elő-, utószézon 5000 Ft; főszézon 8 000, (I. emelet): Elő-, utószézon 6000 Ft; főszézon 7 000 Ft 3 ágyas szoba: Elő-, utószézon 3 000 Ft; főszézon 4 500 Ft 2 ágyas szoba: Elő-, utószézon: 2 000 Ft; főszézon 3.000 Ft



A fűtési idény díjai a főszézon díjakkal azonosak. Fűtési idény: január 1-április 15-ig, október 15-december 31-ig. Az üdülőhasználati díj magában foglalja a strandbelépők árát és az áfát. Az üdülők lakóinak helyi idegenforgalmi adót is kell fizetni.

A jelentkezési határidő február 28. A jelentkezéseket a beérkezések sorrendjében igazolják vissza, és postázzák a befizetési csekket is. Befizetési határidő: május 15. Beutalót csak a befizetési határidőn belül teljesítők részére adnak ki. Jelentkezés és további információk Újbuda Önkormányzata szabadidő és sport osztályán Lehel Gábornál. Cím: 1117 Budapest, Erőmű utca 4. Telefon: 372-3487.

MDF JOGI TANÁCSADÁS

Dr. Tóth László ügyvéd minden hónap első és harmadik hétfőjén 16-18 óra között ingyenes jogi tanácsadást tart a párt XI. kerületi székházában (Bartók B. út 61., bejárat a Fadrusz u. felől). Ugyanitt minden héten kedden 17-19 óra között Csanád Bálint ingyenes tanácsadást tart a panelfelújítás lehetőségeiről és gyakorlati kérdéseiről.

FKGP ÖSSZEJÖVETELEK

A Független Kisgazdapárt kerületi székháza (XI., Zsombolyai út 16.) minden második szerdán 18 órától tartja összejöveteleit. Érdeklődni lehet naponta személyesen és a 203-1168-as számon.

MIÉP HÍREK

A MIÉP XI. kerületi irodájában (XI., Bartók B. út 96.) minden szerdán délután 10-12-ig dr. Csigi Zsolt ügyvéd ingyenes jogi tanácsadást tart. Kerekes Péter metafizikai pszichoterapeuta ingyenes lelki segély tanácsokat ad. Jelentkezés a 06/30/384-4873-as mobiltelefonon. Ugyanitt a MIÉP XI. kerületi újjáalakult Ifjúsági Tagozata is várja a radikális nemzeti gondolkodású fiatalokat minden hétköznap az iroda nyitvatartási idejében. Ugyancsak a nyitvatartási időben a Magyar Fórum régebbi számai ingyen elvihetők.

JOBBIK-KAPCSOLAT

A Magyarok Lapja és egyéb ingyenes kiadványok kaphatók a Jobbik Magyarországiért Mozgalom kerületi irodájában (Villányi út 20/A, tel.: 365-1488). A párt elektronikus hírlevelére a www.jobbik.hu honlapon lehet feliratkozni.

KDNP-FÓRUM

A Kereszténydemokrata Néppárt XI. kerületi szervezete február 28-án, kedden 18 órai kezdettel fórumot rendez a Karinthy Frigyes út 9. alatti székhelyén, melynek keretében Vasbányi Ferenc tanár előadást tart a Budai Szent Imre Gimnázium története (1912–1948) címmel.

A MUNKÁSPÁRT HÍREI

A kerület szervezetét hétfőtől csütörtökig 10–16, pénteken 10–13 óráig tartja nyitva irodáját (XI., Bartók Béla u. 79.). Ugyanitt ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár várja az érdeklődőket.

ÉJSZAKAI ÉS HÉTVEGI PATIKAÜGYELET
A XII. kerületi Déli Patika (Alkotás út 1/b. Tel.: 355-4691) tart ügyeletet.

SZABÁLYOZÁSI TERVEK

A Polgármesteri Hivatal megbízásából elkészült a XI. kerület Hadak útja – Major u. – Thán Károly u. – Borszéki u. által határolt terület kerületi szabályozási terve, melyet az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1997. évi LXXVIII. törvény 9. § (6) bekezdése értelmében február 26-ig a Polgármesteri Hivatal Főépítési Irodájának I. emeleti hirdetőtábláján tették közzé (XI., Bocskai út 39/41.). Az érintettek a tervre vonatkozóan részletes tájékoztatást a kifüggesztés ideje alatt ügyfélfogadási időben a Főépítési Irodán (új épület II. emelet 209. szoba) kérhetnek.

EGÉSZSÉGNAP LÁGYMÁNYOSON

A Lágymányosiak Egyesülete ingyenes vérnyomás- vércukor- és koleszterinszint-mérést szervez a Körösy József u. 17. fszt. 5. alatt március 1-jén, szerdán 15–18 óra között

KÖZÖS KÉPVISELŐK FÓRUMA

A Társasházi Közös Képviselők Fóruma 2006 című rendezvényt március 13-án, hétfőn 15 órai kezdettel tartják meg a Budapesti Kongresszusi Központban (XII., Jagello 1-3.). Témái: a lakásörvény, a panelprogram, a Fészekrakó program és a közműdíj kompenzáció. Az eseményt Demszky Gábor főpolgármester nyitja meg, az előadók között szerepel Borsi László, az Országos Lakás- és Építészügyi Hivatal elnöke, Ikvai Szabó Imre főpolgármester-helyettes, dr. Kőszegi Gábor, a Fővárosi Kerületi Földhivatalának vezetője és Csabai István, a Lakástakarékpénztár Rt. igazgató-helyettese. A fórum során 17 órától válaszolnak a közös képviselők által feltett szakmai és jogi kérdésekre. Deltől a helyszínen tájékoztatást adnak a közműcégek, és az OTP.



Szeretem, ha a tervek nem a fióknak készülnek

Schreffel János: Városfejlesztési elképzelések és lehetőségek Újbudán



Csak a környezete alapján ismerhetünk rá az új Skála-tömb egyik tervvázlatára

folytatás az első oldalról

Itt már több példaértékű épület látható, például a T-Moblie irodaháza. Átalakul a Madárhegy, kellemes környezetben, kertvárosi jellegű, négylakásos társasházak épülnek itt, amely egy kicsit lazább lesz, mint a Sasadi út környékének 6-8 lakásos társasházi világa. Ehhez csatlakozik a Rupp-hegy, amely még inkább kertvárosi terület: nagy telkeken, zömmel két lakással, családi házas övezetként fog beépülni. Tovább folytatódik az Albertfalva városközpont építése is, ahol a kereskedelmi beruházások már elvitték a hátukon a szükséges infrastrukturális fejlesztéseket: a 6-os út kétszer kétsávosra bővítését, a 18-as villamos meghosszabbítását. Nagy az esély, hogy itt kialakul egy városrészközpont. Hasonló lesz ehhez, csak sok-

kialakítani, meg kell oldani a parkolást. A Körösy József utcában gyalogos tengelyt építünk ki. A beruházásban a kerületi önkormányzat döntéshozó szerepet tölt be, mind a városrendezési tervet, mind pedig az építési engedélyt mi hagyjuk jóvá. A pénz nem nálunk van, de a döntési pozíciónk erős, és keressük a konszenzust a befektetővel.

- **Ha szoba került a Skála-tömb építése, térjünk át a kerületben már zajló vagy a közeljövőben induló beruházásokra. Minden simán megy vagy vannak problémák?**

A kerületben zajló jelenlegi fejlesztések sokszor infrastrukturális és szolgáltatási kérdéseket vetnek föl. Ha épít valaki egy lakóparkot, akkor oda előbb-utóbb gyerekek születnek, akik óvodába, iskolába

lakók, talán mert nincs rá pénzük. Akkor hiába épült meg parkoló, kihasználatlan marad, és nagyon leterheltek lesznek a környékbeli utcák. Előbb-utóbb aztán megvásárolják a parkolókat a tulajdonosok, el fognak tűnni a kocsik az utcából, és valamennyire javulni fog a helyzet.

- **A Gellért-hegyen viszont zöldterület tűnik el egy építkezés miatt. . .**

A legtöbb esetben a már elkezdett fejlesztéseknek van szabályozási terve, minden építkezésnek van építési engedélye, megszülettek a szakhatósági vélemények. Ezek már megvizsgált és elfogadott kérdések. Például a Gellért-hegyi Raiffeisen-lakópark is túl van már minden vizsgálaton és jogorvoslati kérdésen. Mégis nagyon érdekli a lakosságot, hogy miért épül be az a zöldterület. Itt korábban a lakóövezeti paraméterekhez képest alulhasznosított óvoda működött, kisebb volt a telek beépítettsége, mint a környezetében levő épületek. A területet megvásárolták, és beépítik. Ezt nehezen fogadják a környéken élők. Pedig csak egy ugyanolyan ház épül, mint a környéken a többi, a telek méretéből adódóan.

- **Épülnek a lakások, az irodák, a kereskedelmi központok. De fejlesztik-e a zöldfelületeket?**

Egy új parkot alakítunk ki a Madárhegy egy részén, ezt a tervek is előírják. Ez most még mezőgazdasági terület. A lágmányosi rozsdáövezetben ugyan minden terület beépíthető, de a szabályozási tervben meglevő zöldfelületi arányt minden beruházótól számon kérjük. A Kőérberek-lakóparknál a lakások mellett sportcsarnokok, pályák, uszoda is készül. A kialakított tö pedig rendezett és fenntartott világot terem, a korábbiakhoz képest városiasabb minőség jön létre. Növelni lehetne a zöldfelületet a Feneketlen-tónál is. A Budai Parkszínpadot ugyanis ki fogja váltani a Lágmányosi-öbölben épülő vízi színpad, így a parkszínpad területét vissza lehet adni a természetnek, egyes tervek szerint egy Bartók Béla-emlékparkot lehetne itt kialakítani.

Ugyanakkor nemcsak a fejlesztés, hanem a már meglevő zöldterületek megóvása is nagyon fontos. A lakótelepeken az eddiginél igényesebbé kell tenni a parkokat. Ehhez hasonló a helyzet a Lágmányosi-öbölben is. A Citadellán és környékén pedig

- **A parkolással is komoly gondok vannak egyes lakóparkok környékén. . .**

Magyarországon ma nem lehet lakást építeni parkoló nélkül. A problémák abból erednek, hogy régebben nem épültek parkolók. Ha van egy új fejlesztés, például a Prielle Kornélia utcában a Nádorkert lakópark, akkor elkészülnek a lakásokkal együtt a parkolók is. De ezeket sajnos nem tudják mindig rögtön megvásárolni az új

nemcsak megóvni kell a zöldterületet, hanem – mivel a Citadella természet- és városképvédelmi szempontból fontos hely, a világörökség része – erre külön kell figyelni. Szintén természetvédelmi terület a Sas-hegy, ahol a környékbeli lakóövezeteket kell nagyon erősen korlátozni. A hegy teteje továbbra is lezárt marad természetvédelmi okokból, védeni kell a látogatók előtt. Egyébként a terület lakótelep céljára volt kijelölve, a besorolást 1999-ben változtatták csak meg. Ezeken felül a kerület építési szabályzatában például nem engedték meg, hogy a zöldterületeken parkolónak is használható gyeprácsot építsenek.

- **Az egyik legnagyobb kerületi fejlesztés, amelynek nagy része szintén zöldfelület vagy víz, a Lágmányosi-öböl. Hol tart most?**

A Lágmányosi-öbölnek rengeteg terve van már. Elkészültek a városrendezési tervek, lezajlott az építészeti pályázat, az egyik nyertes készíti a terveket. A kelenföldi hőerőmű műemléki épületegyüttesének egy részét átvéve kicsit hasonló világ lesz itt, mint a Millenárison. A jó állapotban levő, ipari funkciójú épület új rendeltetést kap: kulturális, szolgáltatási és szórakoztatási funkciókat. Előtte kiépül a Duna partja, strandok lesznek, vízi színház, vízi élménypark, szálloda. Kulturált lesz a környezet is sétányokkal, parkokkal, kikötőkkel, csónakházakkal, éttermekkel. Itt már zajlik az építkezés kevésbé látványos része. Fektetik a közműveket, eltakarítják a romokat, rendezik a jogi kérdéseket. Idén nyáron látni lehet majd az első eredményeket, főleg a Kopaszi-gáton, ahol a már rendezett sétány mentén megnyílik néhány étterem és a strand is.

- **Újbuda jobban fejlődik, mint a tömegközlekedés. Mit tud tenni a kerület ez ügyben?**

Ahol megépültek a lakóparkok vagy irodaházak, igény van a tömegközlekedés fejlesztésére. De ez össz-fővárosi feladat, amelyeket a fővárosi költségvetésből kell finanszírozni. Ilyen például az 1-es villamos átvezetése a Lágmányosi hídon. Hiába vannak meg a tervek, hiába tudja mindenki, hogy szükség van rá, régóta húzódik az építkezés. Különleges eset volt a 18-as villamos meghosszabbítása Albertfalva városközpontig. Azért sikerült megállapodni a beruházóval, mert neki is érdeke volt, hogy a kereskedelmi létesítmények átadására elkészüljön a közlekedési kapcsolat. Hiszen minél jobb a tömegközlekedés, annál több vevő látogatja a területet. Így a villamos meghosszabbítását rá lehetett terhelni a beruházóra. Egy lakóparkfejlesztés illet nehezen bír el. Mi azért mégis szeretnénk mindenhol bevonni beruházók forrásait. Persze mondhatja azt egy beruházó, hogy a törvény szerint az önkormányzat dolga, hogy megépítse a közműveket, és fejlessze a közlekedést. Most már mégis ott tartunk, hogy bizonyos megállapodások nélkül senki sem fejleszthet Újbudán.

- **Mit tud tenni a kerületi önkormányzat, ha a főváros nem fejleszti kellő gyorsasággal a tömegközlekedést?**

Van, amikor önállóan is meg lehet teremteni a feltételeket. Ilyen az Újbuda-busz,

ami olyan helyeket köt össze, amelyet semmilyen más buszjárat sem. Ezt a kerületi önkormányzat üzemelteti. És lobbizni is kell. Én sokáig a Fővárosi Önkormányzatnál dolgoztam, elég jó a kapcsolatrendszerem, amelyet gyakran tudok hasznosítani a kerület érdekében.

- **A kerület egyik leghíresebb torzója a Tüskecsarnok. Befejezik az építkezést vagy ott hagyják elrohadni a létesítményt?**

Nagyon biztató tárgyalások folynak a sportcsarnok ügyében, úgy néz ki, hogy az Oktatási Minisztérium szeretné befejezni az építkezést. Ami már elkészült, annak több milliárd forint az értéke. Az adottságok nagyon jók, a ház kiváló állapotban van. Főleg az elmaradt belsőépítészeti és gépészeti munkákat kell befejezni. Úgy tűnik, a pénz is rendelkezésre áll. A kerületi önkormányzat csak segíteni tud, például újra elfogadja a régi terveket.

- **Időről időre felvetődik egy gyalogoshíd építésének az ötlete. . .**



Dorák Viktória

HÍD A villamossínek a helye már megvan

Ennek az ötlete már a világkiállítás idején felmerült, azóta már többször is leporolták a javaslatot. Ahogy fejlesztik a Soroksári úti volt expóteleket és az egyetemi negyedet is a budai oldalon, egyre nagyobb igény lenne a gyalogoshídra. Olyan attrakcióvá válna, ami mindkét kerületnek használna. Jó gondolat, szeretném, ha megvalósulna, de ez is túlmutat a kerület hatáskörén.

- **Sokan a 2-es metró meghosszabbításának Kelenföldre, és a Déli pályaudvart is kiköltöztetnék Kelenföldre. Jónak tartja a javaslatot?**

Csak arról szeretnék beszélni, ami Újbudát érinti. A Kelenföldi pályaudvar súlya a vasúti közlekedésben – és a metró miatt a tömegközlekedésben is – nagyon megnő. Ez lesz a gócpont, erre épül rá ez a városközpont. Már túlhaladt az a közlekedési kultúra, hogy a vasúti forgalmat egyenesen beviszik a városközpontba. A város közepére már metrónak kellene mennie.

Gianone Péter

(a beszélgetés második részét következő számunkban olvashatják)

A piac új és korszerű. A környezete is ilyen lesz

kal grandiózusabb, az Etele téri fejlesztés, amely főleg az induló metróberuházáshoz kapcsolódik. Talán a legnagyobb, a leglátványosabb változás a Skála-tömbben lesz, amely a kerület igazi központját hozza létre. Ez a hely jelenleg városszerkezeti adottságaihoz képest méltatlanul van hasznosítva, nagyon nem oda illő a jelenlegi épület és a felszíni parkoló. Pedig kíválóak a környék közlekedési adottságai, amelyet hamarosan a 4-es metró is ki fog szolgálni. A Skála-tömb beépítése nem csak egy ingatlan-beruházás, mert a városközponti térség működését is erősen befolyásolja. Mindenképpen olyan multifunkcionális épületegyüttest kell kialakítani, amely nemcsak egy áruház, üzlet, szórakozóhelyek, valamint lakás és iroda, hanem egyúttal vizuálisan is kijelöli a központi tért helyét.

- **Nem a Mórícz Zsigmond körtér a kerület központja?**

A Gellért tértől a Mórícz Zsigmond körtérig már igazán színvonalas lett a látvány, az utcakép lényegében egy lineárisan húzódó együttes, amely annak idején kiemelkedő színvonalon épült. A terület igazi központja a körtér, de azt már nem lehet tovább terhelni. Ki kell egészíteni a Skála helyszínével. A piac már mutatja, hogy lehet hozzányúlni egy ilyen területhez. Rendezett, városias homlokzatokat kell



Dorák Viktória

Ideje befejezni a Tüske-csarnokot. Félig készen is impozáns építmény

Fidesz–KDNP

Keresztény szervezetek megállapodása a Szent Imre-bálon

Február 11-én, szombaton rendezték meg a Szent Imre Gimnázium hagyományos – a kerület közéleti személyiségei által is megtisztelt – farsangi bálját.

A rendezvényen *Deák András* országgyűlési képviselő az Ifjúsági Vezetőképző Egyesület nevében együttműködési megállapodást kötött a Szent Imre Gimnáziummal, illetve a szentimrevárosi plébánia és a Karolina úti lelkészség keretében működő egyesületekkel.

A megállapodás értelmében a Deák András által vezetett – a katolikus ifjúsági vezetőképzéssel foglalkozó – egyesület Balatonakalini lévő üdülőjében 15 éven

át nyaralási lehetőséget biztosít a gimnázium tanulóinak és alkalmazottainak, a két említett szervezet tagjainak, valamint Szentimreváros nagycsaládosainak. Kérésünkre, hogy a megállapodás a választási kampány részének tekinthető-e, Deák András elmondta: bár a megállapodást kampányidőszakban írták alá, ő ezt egyrészt nem mint a 15. eovk. országgyűlési képviselőjelöltje, hanem mint egy civil szervezet vezetője tette, másrészt a megállapodás – tekintettel az abban foglalt másfél évtizedes terminusra – túlmutat a parlamenti ciklusokon, így nem kezelhető aktuálpolitikai kérdésként.

(b. k.)



Kristóf József, Kupper András és Deák András képviselőjelöltek

MDF

A választásokat követően városgondnokságot kell fölállítani

Csapody Miklós (15. eovk.) és Szegedi Ferenc (17. oevk.) keddi sajtótájékoztatójukon választási programjukat ismertették: Büszkék vagyunk kerületünkre, ezért fájdalmas az utak állapota.



Dr. Csapody Miklós képviselőjelölt

Változtatni akarunk a közlekedés zsúfoltságán, a közterületek „tisztaságán”, ezért kell parkolóház, metró. Az MDF ezért akarja a metró meghosszabbítását, az építkezés miatt károsuló házak lakóinak kártérítési alap létrehozását. Módosítani kell a 26-es busz nyomvonalát, át kell vezetni az 1-es villamost Budára. Radikális fellépés kell a graffiti, a kutypiszok és a városkép rongálói, a zöldterület pusztítói ellen. Föl kell állítani a városgondnokságot, meg kell hallgatni a civileket, pl. a Gellérthegyvédő, az Örmezei, a Szentimrevárosi és a Karolina Egyesületet.

Szükség van a lakásépítések folytatására. A panelprogram mellett a nem panel társasházak sorsa is létkérdés! Az sem mindegy, hogy a felújított Fehérvári úti rendelő hogyan fog működni: reformra van szükség. A Galvani úti Duna-hídra is szükség van a forgalom, a légszennyezés csökkentése érdekében. Támogatjuk a Citadella kulturális központtá alakítását, és a Kopaszi-gát fejlesztését a környezetvédelem, a sport érdekében.

SZDSZ

Lakos Imre: Budapest sikere Önökön is múlik

Az idei választásokon is – akárcsak 2002-ben – a budapesti liberális választók döntenek el, ki kormányozza tovább Magyarországot.

Ők döntenek el, hogy a Budapestet négy évig büntető, az ország- és városépítés folyto-



Lakos Imre képviselőjelölt

nosságát megszakító, az írott és szokásjogon átlépő fideszeseket támogatják-e, avagy a jogállamiságra alapozó és valóban építkező mai koalíciónak adnak további felhatalmazást a kormányzásra. A budapestiek nem felejtették el, hogy a Fidesz felmondta a metrószerződést; akadályozta a tisztább levegőt és vizet jelentő fejlesztéseket. A mostani ciklusban viszont elkészült a füstgázmosó, jövőre megépül az északi Duna-híd, négy év múlva a központi szennyvíztisztító. Faltól falig megújult a Bartók Béla, a Fehérvári, a Budafoki út. Idén elindul az Etele térről a 4-es metró fűrópajza, épülnek az első újbudai állomások.

A budapesti szabad demokraták sikeres polgármestereket, önkormányzati képviselőket, városvezetőket és tehetséges fiatalokat indítanak képviselőjelöltként. Újbudán *Böhm Andrást* és *Lakos Imrét*, valamint a fiatal, de már hétéves menedzseri tapasztalattal rendelkező *John Emesét*. Az SZDSZ-re és rájuk leadott voksok dönthetik el a választásokat.

MSZP

Az MSZP Budapesten és az idősek körében is vezet

Február 14-én politikai vitaestet rendeztek az MSZP Bikszádi utcai székházában, melyen főként a pártok pozícióiról és a választás kimenetelét meghatározó közhangulatról esett szó.

Az est előadója, *Závecz Tibor*, a Szonda Ipsos közvélemény-kutató cég kutatási igazgatójaként az elmúlt évek felmérései alapján vázolta fel a választási esélyeket. Miután elemezte a gazdasági várakozásokat és a közhangulatot befolyásoló tényezőket, áttért a pártok helyzetének ismertetésére. Januári kutatásaik szerint kevéssel ugyan, de a Fidesz vezet, ezt igazolja a párt nagyobb önbizalma is. Az életkor szerinti

eloszlást alapul véve a fiatalokat inkább a Fidesz tudja megszólítani, az idősebb korosztályban azonban az MSZP népszerűsége magasabb. Így van ez Budapesten is, szemben a vidék nagyobb jobboldali dominanciájával.

Závecz szerint az MSZP a választásokig a saját tábora mellett a bizonytalanok közül is aktivizálhat szavazókat. A kis pártok kapcsán elhangzott, az MSZP szempontjából fontos az SZDSZ sikere: ha bejut a liberális párt, akkor az MSZP-nek elég 1%-kal nyerni listán, ha nem, akkor legalább 4-5%-os fölényt kell elérnie ellenfeleivel szemben.

(sz. a.)



Závecz Tibor előadását tartja

A VÁLASZTÁS HÍREI ■ A VÁLASZTÁS HÍREI ■ A VÁLASZTÁS HÍREI ■ A VÁLASZTÁS HÍREI ■ A VÁLASZTÁS HÍREI ■ A VÁLASZTÁS HÍREI

Elsőként Molnár Gyula adta le az ajánlószervényeket

Újbuda 16. választókerületének egyéni MSZP-s képviselőjelöltjeként Molnár Gyula jelképesen 1111 ajánlószervényt adott le, ezzel jóval meghaladta a törvényben előírt 750-es darabszámot. A választókerületben eddig 3000-nél több ember – a körzet választópolgárainak több mint 7% - a – támogatta ajánlószervényével Molnár Gyulát, aki jelenleg is Kelenföld-Albertfalva országgyűlési képviselője.

Az Országos Választási Iroda tájékoztatása szerint Újbuda másik két választókerületében is a Magyar Szocialista Párt képviselőjelöltjei – Szabó Vilmos (15-ös választókerület) és dr. Józsa István (16-os választókerület) – adták le elsőként a kopogtató cédulákat.

Csapody Miklós bejelentést tett a rendőrségen

Csapody Miklós MDF-es országgyűlési képviselő bejelentést tett a XI. kerületi rendőrkapitányságon, mert mint mondta, a Fidesz aktivistái visszaéltek a nevével, amikor ajánlószervényeket gyűjtöttek. A bejelentést azzal indokolta, hogy a Fidesz aktivistái az ő nevében gyűjtöttek kopogtató cédulát. „Hogyha egy politikai párt, jelesül a Fidesz aktivistái az én nevemben gyűjtenek kopogtató cédulát, amit én azután nem látok, akkor ez az én foglaimaim kimeríti a család fogalmát” – mondta. Lapzártáig a választási bizottságnál nem tudtak hivatalos bejelentésről.

A rendőrségi bejelentésben, melyet a politikusi sajtóajánlószervényt gyűjtő SZDSZ-es aktivistát a Hadak útja egyik lakásának

tőpolgárral azt közölte, hogy „Csapody Miklós Deák András javára visszalépett, nem jelölteti magát, így nincs MDF-es jelölt”, ezért az ajánlószervényt a „jobboldal jelöltje”, Deák András nevére kéri kitölteni. Az esetről az MTI még hétfőn megkérdezte Deák András munkatársát, Téglásy Kristófot. Ő akkor azt mondta, hogy nem tud ilyen esetről. A képviselőjelölt munkatársai levélben egyébként azt írták, hogy „a dolog pont fordítva van: Csapodyék aktivistái gyűjtenek a Fidesz nevében, megévesztve ezzel az embereket”.

Megtámadtak egy ajánlószervényt gyűjtő önkéntest

Február 14-én este gázpisztollyal arcon löttek egy ajánlószervényt gyűjtő SZDSZ-es aktivistát a Hadak útja egyik lakásának

kémlelő ablakából. Az eset miatt Kuncze Gábor pártelnök másnap délelőtt sajtótájékoztatót tartott az SZDSZ – Új Generáció Kosztolányi Dezső téri irodájában. Az incidens áldozata – szerencsére csak kisebb sérüléseket szenvedett –, aki részletesen beszámolt a történetekről. Kuncze Gábor szerint durvul a kampány, és ez azok felelőssége, akik évek óta az indulatok gerjesztésére játszanak, és ezzel akarnak a maguk számára politikai tőkét kovácsolni. Hangsúlyozta, e felfokozott légkörtől függetlenül is sok embert idegesít, hogy idegenek kopogtatnak be a lakásába, ezért választották azt a módszert, hogy minden postaládába egy válaszbörítéket dobtak be, amiben vis-sza lehet küldeni az ajánlószervényt, így lehetőség szerint nem zavarják személyesen a választópolgárokat.

(barna)

Képviselői fogadóórák

SZABÓ VILMOS február 23-án 17 órakor a Bartók Béla út 19-ben (bejárat a Mészöly u. felől) tartja fogadóóráját.
DR. JÓZSA ISTVÁN február 23-án, csütörtökön 17 órakor tartja fogadóóráját a Kaptárkő u. 8. alatt.
DR. CSAPODY MIKLÓS (MDF) országgyűlési képviselő minden szerdán 18 órától fogadóórát tart a párt XI. kerületi székházában (Bartók Béla út 61., bejárat a Fadrusz u. felől).
DEÁK ANDRÁS, a Fidesz képviselője minden kedden 15–17 óra között fogadóórát tart az Éghajlat Könyves Kávézóban (Karinthy F. út 9.).

Fidesz-KDNP

A kerületi pártirodában (Budafoki út 9-11.) február 28-án, kedden 18 órakor Közéleti est. Vendég dr. Harrach Péter, az Országgyűlés alelnöke, a Fidesz parlamenti képviselője, beszélgetőtársa dr. Kupper András, a Fidesz budapesti elnöke, képviselőjelölt. Február 25-én, 11 órakor a Petőfi híd budai hídfőjénél található Mementő-szobornál a kommunizmus áldozatainak emléknapi alkalmából Jankó István, a Fidesz XI. kerületi szervezetének elnöke, valamint Kristóf József, a 16. választókerület fideszes képviselőjelöltje helyez el koszorút; ünnepi beszédet mond Deák András parlamenti képviselő. Február 25-én, 8-tól 12 óráig Kristóf József, a Fidesz képviselőjelöltje, illetve kampánystábjának tagjai beszélgetnek a választókkal a Vahot utcai MDF-piac bejáratánál található standon.

MSZP

Az MSZP 15. országgyűlési választókerület választási irodája (Bartók Béla út 19., bejárat a Mészöly utcából) minden héten csütörtökön 16–18 óráig ügyeletet tart.

MDF

Csapody Miklós és Szegedi Ferenc, az MDF képviselőjelöltjei választási gyűlést tartanak a Hotel Gellért Tea Szalonjában március 3-án, pénteken 17 órai kezdettel. A vendégek dr. Antall Józsefné, dr. Boross Péter volt miniszterelnök és dr. Gémesi György országgyűlési képviselő, Gödöllő polgármestere. Szegedi Ferenc választási irodája Gazdagréten, a Kaptárkő utca 9. szám alatt február 21-én, kedden 16 órakor nyílik meg.

SZDSZ

Az SZDSZ kerületi irodája az Ecsed u. 13. szám alatt 10-től 20 óráig tart nyitva (telefonszám: 203-5607), ahol személyesen is leadhatók a kopogtató cédulák. Ugyanitt minden csütörtökön 17 és 19 óra között John Emese képviselője-lölt fogadja a választókat. A Kosztolányi Dezső tér 11. szám alatt megnyílt az SZDSZ Új Generáció irodája, tájékoztatta lapunkat John Emese, az SZDSZ Új Generációjának elnöke, aki Újbuda 16. választókerületének liberális képviselőjelöltje. Ugyanitt minden szerdán 17 és 18 óra között Lakos Imre képviselőjelölt várja a választópolgárokat. A 17. sz. eovk. képviselőjelöltje, dr. Böhm András megnyitotta új irodáját Gazdagréten a Kaptárkő utca 10. alatt. A választókat 16 és 19 óra között várja. Itt az ajánlószervények is leadhatók.

MIÉP-Jobbik

A MIÉP XI. kerületi irodájában (Bartók B. út 96.) várják a támogatók ajánlószervényeit naponta 9–19 óráig. Dr. Mestyanek Ödön a MIÉP-Jobbik jelöltje (15 eovk.), minden szombaton 16 órától várja az érdeklődőket a Jobbik Magyarországi Mozgalom kerületi irodájában (Villányi út 20/a).

Munkáspárt

A kerületi szervezet irodája (Bartók Béla út 79.) minden nap 10–18 óráig tart nyitva. Minden kedden 14–18 óra között találkozhatnak mindhárom országgyűlési képviselőjelölttel, Farkas Ferencel, Novák Györggyel és Benyovszky Gáborral.

Nemzeti Fórum Egyesület

A Lezsák Sándor vezette Nemzeti Fórum Egyesület XI. kerületi szervezete február 24-én, pénteken 17 órai kezdettel tartja alakuló ülését a KDNP Karinthy Frigyes út 9. állati előadótermében.

Dr. Vasas Livia a Magyar Kultúra Napján Bozóki Andrástól, a nemzeti kulturális örökség miniszterétől átvette a könyvtáros szakma egyik legmagasabb elismerését, a Bibliotéka Emlékérem kitüntetését. A könyvtári főigazgatónő 35 éve valódi otthonának érzi Újbudát, ahová – elmondása szerint – nagyon jó hazatérni, ahol nagyokat lehet sétálni, ahol sokat lehet gyönyörködni.

■ Ön biológia-kémia szakot végzett, genetikából doktorált – mégis hogyan keveredett egy abszolút bölcsész pályára?

– Kórházi laboratóriumban dolgoztam, mint biológus, de nagyon szerettem a könyveket, s akkor azt hittem, hogy a könyvtárban állandóan könyvek között leszek, s annyit olvasok, amennyit szeretnék. Hát elég nagyot tévedtem.

■ Végül is hogyan került a SOTE könyvtárába?

– Nagyon egyszerű a válaszom: pontosan olyan embert kerestem az egyetem könyvtára egy hirdetésben, mint én vagyok: biológust angolnyelv-vizsgával és kórházi gyakorlattal. Megpályáztam az állást, és megkaptam. De hamarosan kiderült, hogy kevés az akkori tudásom, s először megszereztem az ELTE-n a szakinformatikus képesítést, majd amikor kineveztek – pályázat elnyerése után – igazgatónak, akkor elkezdtem ugyancsak az ELTE-n a könyvtár szakot, s 1993-ban megszereztem a könyvtárosi diplomát. A Semmelweis Egyetem Központi Könyvtárának főigazgatói posztjára szóló pályázat elnyerését követően, 2004-ben PhD-fokozatot szereztem az ELTE doktori iskolájában.

■ Mennyiben különbözik a Semmelweis Egyetem könyvtára egy más intézmény könyvtárától?

– A Semmelweis Egyetem, mint a legnagyobb orvoseképző felsőoktatási intézmény, igen magas színvonalú szakirodalmi ellátással rendelkezik: 3000 számítógépen több mint 2500 teljes szövegű külföldi folyóirat használható, a legfrissebb kiadású online könyvek, gyógyszerkönyvek, adattárak állnak rendelkezésre. Mindezek menedzselése a Központi Könyvtárhoz tartozik. Az a feladatunk, hogy az egyetemen folyó oktatáshoz, kutatáshoz és gyógyításhoz a világon elérhető legfrissebb és legpontosabb információt nyújtsuk.

■ Ön a Magyar Orvosi Könyvtárak Szövetségének elnöke. Január 22-én a magyar orvosi könyvtárugyért végzett kiemelkedő munkájáért megkapta a Bibliotéka Emlékérem kitüntetését. Nyilvánvaló, hogy ilyen rangos elismerés kiemelkedő, sokrétű teljesítményt takar.

– A MOKSZ elnökeként immár harmadszor szervezem meg az Informatio Medicata, a „Gyógyító Információ” konferenciát, ahol a gyakorlatban is bemutatjuk a legkorszerűbb irodalomkeresési eszközöket, adatbázisokat, online folyóiratokat. A

Dr. Vasas Livia megkapta a Bibliotéka Emlékérem kitüntetését

Jó hazatérni Újbudára



Dr. Vasas Livia

PÁLYAKÉP

Dr. Vasas Livia az ELTE Természet-tudományi, majd Bölcsészettudományi karán végzett. Biológia és kémia szakos középiskolai tanári diplomát szerzett, doktori disszertációját genetika és antropológia témából írta. Kilenc évig könyvtáros volt a SOTE Központi Könyvtárában, ahol 1990-ben kapott könyvtár-igazgatói, 2001-ben főigazgatói kinevezést. Időközben szakinformatikus, könyvtárosi oklevelet, majd 2004-ben könyvtártudományi szakterületen PhD fokozatot szerzett. 2003-ban megkapta a Magyar Felsőoktatásért emléklapoktatet.

szakirodalom, különösen az orvosi szakirodalom beszerzése roppant költséges. Ezért a konzorciumos beszerzést javasoltuk a kórházaknak. Lengyelországban, Ausztriában, Németországban 50-60 kórház közösen, más szóval konzorciumos formában szerzi be az elektronikus forrásirodalmat, illetve országos konzorciumok esetén a megfelelő hatóság központilag finanszírozza a beszerzést. Nálunk jelenleg mintegy 20 kórház és orvostudományi kutatóintézet saját finanszírozásban lett a PML (ProQuest Medical Library) konzorcium tagja, ezzel jelentős megtakarítást érve el. A PML mintegy 500 külföldi, teljes szövegű folyóiratot tartalmaz, s a kórház szakszemélyzete az otthoni interneten is olvashatja ezeket a kiadványokat. Mindez az orvosok, gyógyszerészek, nővérek, az összes egészségügyi dolgozó

számára fontos, hiszen ismereteik karbantartására szolgál. Ugyanazon tudományos forrás áll rendelkezésre egy időben Európa és Egyesült Államok gyógyítói számára – „csak” használni kell. Ez a globalizáció egyik vitathatatlan előnye.

■ Hogyan változott meg az internet térhódításával a könyvtár funkciója? Milyen új ötletekkel tudnak a szakkönyvtárak az orvosoknak gyakorlati segítséget nyújtani?

– 15-20 évvel ezelőtt a könyvtárakban általában a kölcsönzés, a helyben olvasás volt a legfontosabb szolgáltatás. Egykori főnököm, Lapis Károly rektorhelyettes nagyszerű ember volt. Ő két dolgot mondott nagyon határozottan az 1980-as években, amikor megjött egyéves amerikai tanulmányútjáról: „Nem tűröm ezt az állóvizet a könyvtárban, a legjobbnak kell lenni!” Aztán mondott még valamit: „A teljes szöveg ott van a számítógépen Amerikában, akkor legyen itt is így!” Most is emlékszem, hogy nagyon keményen mondta mindezt. A professzor úr nem a szavak embere. Lendületes, és leleményes, hiszen minden körülmény között biztosítani tudta az elképzeléseihez szükséges anyagi forrásokat. Ez a szemlélet a mai napig jellemzi az egyetem vezetőit, akik hősiességük árán, de megteremtik az elektronikus könyvtár pénzügyi hátterét. Az internet mind szélesebb körű terjedése révén először a legfontosabb bibliográfia, az Index Medicus papírkiadása helyett elkezdtek használni a MEDLINE-t CD-ROM-on, majd online. Ezután következett a tudományos folyóiratok teljes szövegű használata mindenhol, ahol internet van: saját munkaszalonon, ügyeleti szobában stb. A könyvtáros munkája megváltozott a beszerzésnél is: az online forrásoknál már nincs a hagyományos leltárkönyv, kötetés, kölcsönzés, ehelyett az online források beszerzése, lízingek lebonyolítása, az egyidejű használók számának meghatározása a feladat. Új elem a különböző elektroni-

Domok Viktória

kus források használatának oktatása. A webes felületek, a tudományos keresők, a láthatatlan Web, az adatbázisok, adattárak új ismereteket követelnek, hogy megfelelően tudjuk használni azokat. Ezt a könyvtárosok is megtanulják, majd továbbadják a felhasználóknak.

■ A könyvtáros információs menedzser. Egyetért ezzel?

– Végre elterjed a köztudatban, hogy a könyvtárosok nem üldögelnek békében naphosszat a polcok mellett, s lapozgathatják kedvenc köteteket. Az információ érték, legyen hordozója kőtábla, papirusz, könyv, vagy számítógép. Az utóbbiak elterjedése alapjaiban változtatja meg a könyvtárosok munkáját, helyet és elismerést kapva ezáltal az informatika szakembereitől is. A könyvtári menedzsment egyfelől hasonlít egy vállalat irányítására. Másrészt az orvosi könyvtáraknak különleges küldetésük van: a gyógyító munkát támogatjuk azzal, hogy a megfelelő szakirodalmat bocsátjuk a felhasználók, a kórházi dolgozók rendelkezésére a legkorszerűbb formában.

■ Ön harmincöt éve lakik a kerületben, a Somlói út egyik társasházában. . .

– Nagyon szeretek Újbudán lakni, valódi otthonomnak érzem. Hatlakásos társasházban lakom, ahol most azon gondolkodunk, hogy a lakóház-felújítási program keretében pályázzunk: szeretnénk megfelelni az uniós normáknak, és szigetelni a házat, rendbe hozni mindazt, ami miatt a hőenergia csak szökik a házból.

Amikor egy fárasztó nap után bármelyik hídon is jövök hazafelé, olyan jó érzés fog el, ha meglátok egy megújult házat vagy egy szép parkot! Nagyon szeretek sétálni, gyönyörködni a Feneketlen-tónál vagy a Kertészeti Egyetem arborétumában. Aztán érnek másfajta örömek is: újabban felfedeztem a megszépülő Bartók Béla úton egy új önkiszolgáló éttermet, ahol remek főzelékeket lehet enni finom feltétekkel. Nagyon örültem annak is, amikor a Mórca Zsigmond Körternél felújították a Szent Imre-szobrot, és a Villányi út torkolatában felállították a Mórca Zsigmond-szobrot. Megváltozott az egész tér hangulata.

Deák Attila

Új létesítmény a Szent Imre Kórházban

Átadták a tudományos könyvtár olvasótermét

Bensőséges házi ünnepség keretében február 13-án átadták a Szent Imre Kórház tudományos könyvtárának olvasótermét.

Az eseményen megjelent *dr. Vasas Livia*, a Magyar Orvosi Könyvtárak Szövetsége (MOKSZ) elnöke is. *Dr. Simon Károly* tudományos igazgató köszöntötte az ünnepségen megjelent orvosokat, munkatársakat. Elmondotta, a kórház dolgozóinak régi vágya volt, hogy tudományos ismereteik bővítéséhez megfelelő körülmények között, korszerű könyvtárban jussanak hozzá. *Szabó Tünde* szervezte meg – igen kevés pénzből –, hogy az A épület IV. emeletén, a Dr. Littmann Imre Terem közelében, a volt telefonközpont átalakított helyiségében megnyílhasson a tudományos könyvtár olvasóterme.

Az avatóünnepségen elhangzott, hogy dr. Vasas Livia szakmai segítsége nagyban hozzájárult a korszerű könyvtár létrejöttéhez. A MOKSZ elnöke sokat

tett azért, hogy az egészségügy dolgozói mindig naprakész szakmai információkat szerezhessenek. Kitartó munkájának köszönhetően 1996-ban újjraalakult az orvosi könyvtárosok szervezete Magyar Orvosi Könyvtárak Szövetsége néven, melynek alapító és vezetőségi tagja, 2003-tól pedig az elnöke.

Irányításával adják ki a MOKSZ Hírolevelet, mely negyedévente juttatja az orvosi könyvtárakat sokrétű információhoz. Dr. Vasas Livia jelenleg a kórházi könyvtárak akkreditálást célzó orvosi elektronikus folyóiratok konzorciumát szervezi. Minden évben elindítja az Interaktív forráskutatás – Irodalomkutatási módszerek akkreditálást kurzust, biztosítva ezzel a magyar orvosi könyvtárosok megfelelő szakirányú továbbképzését.

A köszöntők után *dr. László Imre* főigazgató adta át az új olvasótermet, melyben a könyvtári berendezés mellett több korszerű számítógépet is elhelyeztek.

D. A.

Műhold figyeli a talajmozgásokat a Gellért-hegyen

Vincellérház – tévhit és tények

Előző számunkban beszámoltunk a Gellért-hegyi Vincellérház bontásáról, és a környék lakóinak tiltakozásáról, akik tüntettek is az ügyben. Az elhangzott állítások valóságalapjáról, és a történetek előzményeiről kérdeztük az ügyben illetékes Bor Évát, a Polgármesteri Hivatal építési osztályának vezetőjét.

■ Tudomásunk szerint a Vincellérház már régóta üresen állt. Kinek a tulajdonában volt az épület?

– Az épület eredetileg önkormányzati tulajdonban állt, majd a hét lakásból hat magántulajdonba került.

■ Elhangzottak olyan állítások, hogy a ház védett volt. Van-e ezeknek valóságalapjuk? Ybl Miklós neve is felmerült az épület kapcsán...

– A Vincellérház semmiféle védettség alatt nem állt, vagyis esetében sem hatósági/helyi, sem műemléki védettségéről nem volt szó. Valóban Ybl Miklós tervezte a ház egy részét, egészen pontosan a pincét és a középső részt. A ház többi részét azonban később toldották hozzá, így alakult ki a hétképes társasház, amit elbontottak.

■ Felvetődött-e valaha is olyan terv vagy kezdeményezés, hogy megmentsék a Vincellérházat például közösségi hasznosítás céljából?

– Nem tudunk ilyen kezdeményezésről.

■ Mikor dőlt el az épület végleges sorsa? Mikor adták ki a bontási engedélyt, és mikor derült ki, hogy mi épül a helyén?

– A bontási engedélyt az önkormányzat 2004. november 9-én adta ki, ami még az év december 30-án jogerőre emelkedett. Az építési engedély 2005. december 16-án született meg, ez 2006. január 12-én



Bor Éva: alaptalanul aggódnak a szomszédok

Domok Viktória

vált jogerőssé. Minden építési engedélyt úgynevezett tervszűri bírál el, ami szigorú szempontok szerint vizsgálja meg a terveket. Hatszintes, húszlakásos társasház épül a Vincellérház helyén. A pince vagy

garázs kétszintes lesz, erre kerül a földszint, amire még három emelet épül.

■ Tájékoztatták-e erről a környéken lakókat?

– Természetesen a közvetlen telekszomszédokat időben tájékoztattuk a ház sorának alakulásáról. Ezt a kötelezettségünket törvény írja elő.

■ A január 24-i csendes tüntetésen elhangzott, aláírásokat is gyűjtöttek a ház védelmében. Eljutottak-e ezek az önkormányzathoz?

– Elképzelhető, hogy a Polgármesteri Hivatal kapta meg ezeket, hozzánk, az építési osztályra nem jutottak el az aláírások. Ám azt kell, hogy mondjam, ez a kezdeményezés nem befolyásolta volna az épület sorsát, ami már 2004 végén eldőlt. Ha fellebbezéssel szerettek volna élni, azt a tavalyi év folyamán kellett volna megtenniük.

■ A tiltakozás egyik oka az volt, hogy az új épület mélygarázsa megbolygathatja a Gellért-hegy talaj- és vízáramlási viszonyait. Van-e ezeknek az aggodalmaknak alapjuk?

– Teljesen alaptalanul aggódnak a Gellért-hegyiek. Minden új építkezést talajmechanikai vizsgálat előz meg, amit a Magyar Geológiai Szolgálat, mint szakhatóság ellenőriz. Kielemezik a talajmintákat, és az építés előtt talajfűrésra kötelezhetik az építőket. Mint azt a Gellért-hegyen élők tudják, több ponton is olyan mérőberendezések működnek, melyek a hegy esetleges mozgását műholddal figyelik. A lakóknak tehát semmi okuk az aggodalomra, a szigorú szabályok nem teszik lehetővé, hogy bármiféle kárt okozzanak az építkezések a környezetben.

Domok Viktória



Az elektronikus könyvtár használata élénk érdeklődést váltott ki a kórház dolgozóiból

Domok Viktória

színházak
ARTUS STÚDIÓ XI., Sztregova u. 7. Tel.: 204 3755 FEBRUÁR 24., 25. 20.00 Gold Bea: Esti mise. Bemutató.
BUDAÖRSI JÁTEKSZÍN Budörs, Szabadság út 26. FEBRUÁR 22., 23. 19.00 Heltai Jenő: Az édes teher. FEBRUÁR 24. 20.00 Capuccino Avar Istvánnal, a házigazda Éless Béla. FEBRUÁR 27. 19.30 Dumasarok Szabó István Oscar-díjas filmrendezővel.
KARINTHY SZÍNHÁZ XI., Kőrösy József u. 17. T.: 203-8994 FEBRUÁR 24. 19.00 Örült nász. FEBRUÁR 25. 14.30 Butaságom története. FEBRUÁR 26. 14.30 Goodbye Charlie, 19.00 Szeressük egymást.
MU SZÍNHÁZ XI., Kőrösy József u. 17. T.: 209-4014 FEBRUÁR 15., 16. 20.00 Káin-Ábel a Még 1 Mozdulatszínház és a Közép-Európa Táncszínház közös előadásában. FEBRUÁR 22. 20.00 Olyan, mint a Szűzmária, csak a feje lecsavarható/6913; la dance company. FEBRUÁR 25., 26. 20.00 Vörös. Bemutató; Gangaray Táncszínház. FEBRUÁR 28., MÁRCIUS 1. 20.00 Szabó Réka: Buddha szomorú. Műkeddvelő: FEBRUÁR 21. 17.30 A könyv utóélete –Szépirok a MU színházban. Vendég: Karafiáth Orsolya, beszélgetőtársa meg-lepetés. Kiállítás: FEBRUÁR 28-IG Tolnay Imre festő-művész: al secco.
SKZENÉ SZÍNHÁZ XI., Műegyetem rkp. 3. T.: 463-2451 FEBRUÁR 23. 19.00 Előjáték. FEBRUÁR 23. 20.00 Ez a mi munkánk. József Attila és Vágó Márta kapcsolata. Janus Egyetemi Színház. FEBRUÁR 25. 19.00 Bozgorok. FEBRUÁR 27., 28. 19.00 Karamazov test-vérek.
SKZENÉ KAMARASZÍNHÁZ R KLUB XI., Műegyetem rkp. 9. Tel.: 463-3733 HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK 18.00 Csi Kung – Tai Csi tanfolyam. FEBRUÁR 24. 19.00 Pierre Choderlos de Laclos: Veszedelmes viszonyok. Beállítások Társulat.
kiállítások
ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY XI., Pentele u. 8. T.: 208-6635 ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁSOK KEDD ÉS CSÜTÖRTÖK 16-18-IG: Római ásatások, egyház- és iskolatörténeti kiállítás, Albertfalva önálló-ságának évei 1819–1950-ig, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, Albertfalva asztalosiparának története.
ALMA GALÉRIA Budai Sport Általános Iskola, XI., Bikszádi u. 11-15. FEBRUÁR 28-IG Az iskola tanulói Farsang című kiállítása. Megtekinthető hétköznap 10.00-18.00-ig.
BARTÓK 32 GALÉRIA XI., Bartók Béla út 32. Tel./fax: 386-9038 ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS: Dajka Margit-ermék-szoba. HÉTFŐ 18.00 tajcsi-csikung foglalkozás. SZERDA 18.00 alakformáló tréning. Kiállítás: FEBRUÁR 28-IG Bukta – Felugossy – Gaál – Palkó. Válogatás Kozák Gábor gyűjteményéből. Megtekinthető: munka-napokon 14.00-18.00-ig.
CONGRESS PARK HOTEL FLAMENCO XI., Tas vezér u. 7. FEBRUÁR 21-TŐL kiállítás Borsos Miklós rézkarcaiból.
KARINTHY SZALON XI., Karinthy F. út 22. Tel.: 209-3706 SZERDA 18.00 Jóga. Kiállítás: MÁRCIUS 3-IG Bakonyi Mihály festőművész Sikplasztikák című kiállítása. Megtekinthető munkanapokon 10.00-16.00-ig és a rendezvények időtar-tama alatt.
MOLNÁR C. PÁL GALÉRIA XI., Ménesi út 65. T.: 385-3637, 06/30/201-1073 A galéria előzetesen telefonon egyeztetett időpontban látogatható. FEBRUÁR 25. 17.00 A Csoma-legendárium. Sári László tibetológus filmvetítése és be-szélgetés Körösi Csoma Sándorról.
SCHAEFFER GALÉRIA XI., Kosztolányi D. tér 4. FEBRUÁR 21-TŐL kiállítás Borsos Miklós olaj-képeiből, grafikaiból és kispasztikaiból.
XI. KERÜLETI HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY XI., Erőmű u. 4. T.: 365-6126 Régészeti, építészeti, ipartörténeti (Csonka János) emlékek. Egyszer volt Dél-Buda. Tájévelmi körzeteink. Nyitva minden szerdán 15–18-ig. Csoportokat is szívesen látnak előzetes bejelentkezés alapján.

AJÁNLO
A38 ÁLLÓHÁJÓ XI., Petőfi hid budai hídfő. Tel.: 464-3940 FEBRUÁR 22. Earth-Wheel-Sky Band (SCG), Nomada koncert. FEBRUÁR 23. 21.00 Emil. Rulez! FEBRUÁR 24. 21.00 Anima Sound System lemezbemutató, Esclín Syndo, DJ Owa. FEBRUÁR 25. 22.00 Will Saul (UK), DJ Naga, Fine Cut Bodies, Beta.
ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ XI., Gyékényes u. 45-47. Tel./fax: 204-6788 HÉTFŐ 14.00 Életet az Éveknek Nyugdíjas Klub, a Vöröskereszt 11/16 és 11/17 sz. alapszervezete, 16.00 Családok a Családokért Polgári Egyesület, 18.30 az AKH Gesualdo Kamarakórusa. KÉTHETENTE HÉTFŐN 16.00 az AKH Opera- és Dalszűdiója. KEDD 14.00 Albertfalvai Keresztény Társas Kör Nyugdíjas Klubja. KEDD, CSÜTÖRTÖK 17.00 alakformáló torna hölgyeknek, 18.00, 18.30 Mesetorna. SZERDA 17.00 Albertfalvai Polgárok Köré. SZERDA ÉS PÉNTEK: 19.00 Kempó-karate. CSÜTÖRTÖK AKH Társastáncklub: 19.30 Kezdő, 20.30 Haladó csoport. FEBRUÁR 25. 16.00 Téltemető jelmezes farsangi felvonulás Albertfalván. Indulás a közösségi ház elől, 20.00 Itt a farsang, áll a bál. Játssz az AL-FA Dominó zenekar.
BME OMIKK AULÁJA XI., Budafoki út 4-6. FEBRUÁR 23. 17.00 Federico Fellini: Satyricon (Petronius világirodalmi rangú műveből.) Kiállítás: MÁRCIUS VÉGÉIG Bay Zoltán holdra-dar-kísérleteinek 60. évfordulója alkalmából.
BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT XI., Etele út 55. Tel.: 371-2760 HÉTFŐ 18.15, CSÜTÖRTÖK 16.45 gerinctorna. MINDEN HÓNAP ELSŐ KEDD 18.00 vasútmoddell klub. KEDD 17.00, VAGY SZERDA 18.00 kerámia-tanfolyam felnőtteknek (heti egy alkalommal). KEDD, CSÜTÖRTÖK 19.00 callanetics torna. SZERDA 17.00 fotó-klub. MINDEN PÁRATLAN HÉT CSÜTÖRTÖK 18.00 Budapesti Virágrendezők Klubja ikebana klub. MINDEN HÓNAP UTOLSÓ PÉNTEK 15.00 Játékhaló klub tizenéveseknek. SZOMBAT 16.00 Őszidő nyugdíjasklub kínálata. MINDEN PÁROS HÉT SZOMBAT 10.00 vasútmoddell klub 9-15 éveseknek. KÉTHETENTE SZOMBATON 15.00 Városismereti kör tizenéveseknek. FEBRUÁR 23. 19.00 Őrkény István: Tótek. FEBRUÁR 25. 16.00 Világjárók nyomában, ven-dég dr. Dénes György nyugalmazott egyetemi tanár, 16.30 Népi hangszerek hangversenye, vezeti Kobzos Kiss Tamás. Kiállítás: FEBRUÁR 22-IG Teőkéné Montvai Rozália festő kiállítása. FEBRUÁR 23–MÁRCIUS 15. az Óbudai Fotóklub kiállításá.
ÉGHAJLAT KÖNYVES KÁVÉHÁZ XI., Karinthy F. út 9. Tel.: 365-1515 FEBRUÁR 22. 18.00 Schmidt Mária: A tit-kosszolgálatok kulisszái mögött, a könyvet bemutatja Pölöskei Ferenc akadémikus.
FONÓ BUDAI ZENEHÁZ XI., Sztregova u. 3. Tel.: 206-5300 FEBRUÁR 23. 18.00 Ferenczy György szájhar-monika-iskola, 20.00 Ferenczy György és a Rackajam, állandó vendég: Dj. Jutasi Tamás. FEBRUÁR 24. 9.00 Vásottak, színházi nevelési foglalkozás, 20.00 Sebő együttes senior kon-cért és táncház. FEBRUÁR 25. 20.00 A Borago és Special Providence együttes koncertje. FEBRUÁR 26. 10.00 Csillagszemű táncház Timár Sándor vezetésével, 19.00 Falkafolk román és balkán táncház. FEBRUÁR 27. 19.00 Budai tangó, tánctanítás Budai Lászlóval.
FÓVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ XI., Fehérvári út 47. Tel.: 203-3868 HÉTFŐ 14.00 Nótakincs TV-klub, Akrobatikus rock and roll, 16.00 óvodásoknak (5 éves kortól), 16.45 iskolásoknak, 17.00 Ninjutsu 10–14 éveseknek, 17.30 Hatha-jóga, 17.30 Angol nyelvklub Krisztofer, 18.00 Magnós klub, 19.00 lr táncház a Greenfields együttes-sel. HÉTFŐ, SZERDA 10.00 Baba-mama torna, 16.00 Nyugdíjas torna. HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK 18.00 Gerinctánc. HÉTFŐ 16.30, 17.30, PÉNTEK 16.00, Hangoló zeneoivi SZOMBAT 9.00, 14.00 Családi foglalkozás (a hónap utolsó hetében nem lesznek órák). KEDD 16.30 Csengő-Bongó hangszerbemutató, 16.30 Etká-jóga, 16.30 Alakformáló torna Schlachta Márta vezetésével, 17.00 Muzsikás gyermektáncház, 18.45 Kezdő ír szteptánc, 19.30 Senior társastánc. KEDD, SZERDA 17.00 Virágkötészeti képzés. KEDD, CSÜTÖRTÖK 9.00 Zsebibaba délelőtti játszóháza. KEDD, PÉNTEK 13.30 Terhestorna, 15.30 Nyugdíjas torna, 15.45 Gyermektánc 5 korcsoportban. SZERDA 10.00 Yan Xin Csikung, 16.30 Kezdő szabás-varrás klub, 17.00 Gyógytorna, 18.00 Superhaladó szabás-var-rás klub, 19.00 Picasso festőiskola. CSÜTÖRTÖK 16.30 Szeretet klub. PÉNTEK 15.00 Alma rajz-iskola gyerekeknek, 17.00 Alakformáló torna, 17.00 Foltvarró klub. SZOMBAT Társastánc klub 12.00–6–13 éves korig, 16.00 14–18 éves ko-rig, 14.00 XI./11. Lágymányosi Bélyeggyűjtő Kör, 14.00 Tiszteletbeli Hollótanya szerepjáték klub. MINDEN HÓ ELSŐ SZOMBAT 13.00 Repülés

Itt a farsang, áll a bál

A farsang évszázadok óta az evés-ivás, a disznótorok időszaka. Napjainak száma változó, vízkeresztől, január 6-tól hamvazó szerdáig – 2006-ban március 6-ig – tart. A húsvét vasárnapja határozza meg hosszát, ugyanis ettől a naptól kell negyven napot visszaszámlálni, hogy a farsang végét megkapjuk.

A farsang a tavaszvárás legősibb ünnepe. A magyar farsangi hagyományok a középkorra vezethetők vissza. A királyi udvarban az olasz és a francia szokások honosodtak meg, míg a polgárság, valamint a falusi lakosság körében elsősorban a német és szláv elemek mutat-hatók ki.

Hagyományosan a farsang utolsó három napján táncmulatsá-gokat tartottak. A legények sorra járták a házakat, és mulatságba hívták a lányokat, miközben adományokat gyűjtöttek a muzsikusk



bérének kifizetésére. Batus bálokat is szerveztek, ahová baromfihúst, fasírozot-tat, rántott húst, kalácsot, tortát vittek. A dunántúli szőlőhegyeken is rendeztek ételes-italos mulatságokat. Híres volt a bajai asszony bál, amelyen kizárólag csak nők vehettek részt. Mint minden mulatságnak, ennek is voltak humoros pillanatai: asszonyruhába öltözött férfiak settenked-tek be, akik, ha leleplezték őket, levetközve kellett a helyiséget elhagyniuk. Farsangkor a legkisebbeknek külön gyermekbálokat ren-deztek. Ezeknek a népi vi-gasságoknak elsősorban a párvalasztásban volt jelen-tősége. A lányok bokrétát

adtak szívük választottjának, és farsang vasárnapján a legények úgy mentek a bálba, hogy a bokrétát a kalapjukra tűzték.

A farsang jellegzetes étele a fánk, amelynek mágikus erőt tulaj-donítottak.

A farsangi népszokások közül az egyik legismertebb a mohácsi busójárás. A környéken élő soká-cok rémítő maskarába öltöztek a török megszállás idején, és az éjszaka leple alatt a szigetről, ahova elbújtak, csónakokon keltek át a Dunán, hogy megrémítsék a törö-köket, akik aztán fejüket veszítve menekültek. A hagyomány mai is él, persze valamivel szelídebb formában: a jellegzetes maskarába öltözött busókat jankelék, ördögök kísérik, akik a megrémült lányo-kat sajátos „fegyverükkel” ütleleglik, ami nem más, mint harisnyába töltött hamu.

A farsangi ünnepek végén sok helyütt elégették a telet szimboli-záló koporsót vagy kiszebábut, jelképesen elűzve így a telet, és kife-jezve a tavasz iránti vágyat.

Bánhídi János

Baráti Kör. **VASÁRNAP** 8.00 Budapest Hobby Klub, 15.00 Nosztalgiaklub. **FEBRUÁR 23.** 19.00 Retro táncest. **FEBRUÁR 24.** 10.30, 17.30 Csepp-Csoda Meseszínház, Gryllus Vilmos Farsangi gyermekkoncertje. Maszkából és egyéb gyerekdalok, 14.30 Tájak, Korok, Múzeumok klub, 19.00 Moldvai táncház a Csürentő együttessel. **FEBRUÁR 26.** 11.00 Hangszervarázs: Rézfúvósok, 15.00 a Nosztalgia klub farsangi bálja. Kiállítás: **MÁRCIUS 5-IG** Dániel Mária festőmű-vész Tavaszí tárlata. Nyitva minden nap 9-18-ig. **KÖNYVTÁRI NYITVA TARTÁS:** H., K., P: 13.00–19.00-ig, Sze.: 9.00–15.00-ig, Szo.: 9.00–12.00-ig, Cs., V.: zárva.

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ
XI., Törökugrató u. 9. Tel.: 246-5253
HÉTFŐ 19.30 lai Jutsu. **HÉTFŐ, SZERDA** 17.30 Aikido. **KEDD** 10.00 Eklektika Klub, 16.00 Sakk és Kártya Szakkör. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 18.00 Aerobic, 19.00 Kenpo Karate. **SZERDA** 18.00 Eletmód Klub, 19.30 Hagyományörző ljászklub. **SZERDA, PÉNTEK** 9.00 üzleti torna nyugdíjasoknak. **PÉNTEK** 16.00 Fashion Dance, 18.00 Flamenco Tánc. **MÁRCIUS 3.** 18.00 Bibliaiskola. **SZOMBAT** társastánc 16.30 kezdő, 18.00 haladó. **HÉTFŐ–PÉNTEK** 10.00-19.00 óra között Számítógépes Központ és e-Magyarország Pont.

KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ
XI., Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363
HÉTFŐ 16.00 Kóruspróba. **HÉTFŐ, SZERDA** 18.00 Step aerobic. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 Alakformáló torna. **KEDD** 15.00 Kézműves fog-lalkozás gyerekeknek, 17.00 Brides Klub. **KEDD 10.00 CSÜTÖRTÖKÖN** 14.00 Trilla éneki-s-kola. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 18.00 Aikido. **SZERDA** 19.00 Kondicionáló torna. **CSÜTÖRTÖK, PÉNTEK** 17.00 Festőiskola. **PÉNTEK** 18.00 Happy Bike Bringás klub. **MINDEN HÓ ELSŐ PÉNTEK** 18.00 Autómodell gyűjtők klubja. **FEBRUÁR 25.** 19.00 Farsangbúcsúztató sváb bál. **HÉTFŐ–PÉNTEK** 10.00-19.00 Újbudanet lakossági internet-használat.

ÖRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ
XI., Cimmos u. 8. Tel.: 310-0644, 309-0007
HÉTFŐ, SZERDA Balett iskola 16.00 5-8 éve-seknek, 17.00 9-13 éveseknek. **HÉTFŐ** 19.00, **SZERDA** 18.00 Jazz-gimnasztika. **HÉTFŐ, SZERDA, PÉNTEK** 9.00 Senior megelőző torna. **HÉTFŐ, CSÜTÖRTÖK** 18.00 Törpördög Tánc-Tanoda. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 10.30 Tarka

Színpad, Örmezei Nyugdíjas Színpad, 16.00 Hip-Hop. **KEDD, CSÜTÖRTÖK** 9.00, kedd 19.00 Callanetics. **KEDD** 18.00, **PÉNTEK** 17.00 Sport és jóga. **SZERDA** 10.00 Hastánc, 17.00 Numerológia tanfolyam. **SZERDA, PÉNTEK** 19.00 Pingpongklub. **CSÜTÖRTÖK** 19.00 Karate. **SZOMBAT** 9.00 Commedia 2000 Diákszínpad: **MINDEN VASÁRNAP** Goldance tánciskola 11.30 kezdő, 15.30 szuper haladó, 17.00 versenytánc előkészítő II., 18.30 versenytánc előkészítő I. **MINDEN VASÁRNAP** 8.00 Katolikus szentmise. Net-Kuckó eMagyarország pont karbantartás miatt bizonytalan ideig zárva.

TETŐ GALÉRIA
XI., Eszed u. 13. Tel: 203-5607
FEBRUÁR 26. 19.00 Shadow Hungary Band zenés, táncos estje. Kiállítás: **FEBRUÁRBAN** Vinczné Szebenyi Mária és tanítványai. Nyitva hétköznap 13.00–18.00-ig.

TIT STÚDIÓ
XI., Zsomboyjai u. 6. Tel.: 385-0514
FEBRUÁR 22. 18.00 Ásványbarát Kör: Nagyvisnyó (diavetítéssel). **FEBRUÁR 23.** 17.00 Bónsai Egyesület: A világ legjobb bónsaiai diákról. **FEBRUÁR 27.** 18.00 Gombász Kör: Európai szarvasgomba lovagrendek, a Magyar Szent László Szarvasgomba Lovagrend (projektoros vetítéssel). Mozi: **FEBRUÁR 28-IG** Kisfilmek a nagyvilágból iskoláknak, előzetes bejelentkezés 466-9019. Kiállítás: **FEBRUÁR 28-IG:** Öveges József em-lékiállítás: dokumentumok, tárgyi emlékek bemutatója, filmbemutatók. Előzetes beje-lentkezés: 466-9019.

TRANZIT ART CAFÉ
XI., Bukarest u. Ulászló u. sarok Tel.: 209-3070
FEBRUÁR 24. 19.00 A könnyű fehérek. Reduktív borok, a fröccs. Tompa Imre újságíró előadássorozata a borkultúráról. Vendég: Orbán Gergely borász. Kiállítás: **MÁRCIUS 3-IG** Spirál projekt, Berkezi István kiállítása megtekinthető, minden nap 8-23 óráig.

BUDAI FOTO- ÉS FILMKLUB
XI., Villányi út 28/c
FEBRUÁR 23. 18.00 Filmművészeti klubnap, házigazda Hollós Dénes.

MOZGÁSSÉRÜLT KLABJA
XI., Keveháza u. 19–21.
MINDEN HÓNAP 2. SZERDA 14.00 Klubnap.

ÚJBUDA TV	MŰSOR
	Február 20. – Március 1.
FEBRUÁR 20. 18.00 Újbuda Magazin, 18.40 Sport 11, 18.50 Katolikus percek, 18.55 Evangélikus 5 perc, 19.00 SzívárványSzín, 19.30 Szolgáltató műsor	HÉTFŐ 18.40 Sport 11 18.50 Hit és élet (katolikus percek) 18.55 Életközleben (református 5 perc) 19.00 SzívárványSzín (kulturális magazin) 19.30 Szolgáltató műsor
FEBR. 22., MÁRC. 1. 20.00 a 9STV műsora	SZERDA A HÉTFŐI ADÁSOK ISMÉTLÉSEI Kedd 18.00, 22.30, szerda 18.00, csütörtök 9.00, péntek 18.00, 22.30, szombat 9.00, 14.00, 23.00, vasánap 9.00, 13.00, 23.00, hétfő 4.00
FEBRUÁR 27. 18.00 Újbuda Magazin	HÉTFŐ
ÚJBUDA TV Budapest, XI., Csikihegyek utca 13. Telefon: 246-6259	

SZENTIMREVÁROSI EGYESÜLET (SZIE)
XI., Himfy u. 9. SZERDA 9.30–11.30-ig Baba-mama klub, 20.15-től Evangelizációs szakosztály: házias hittan. CSÜTÖRTÖK 16.15–17.45-ig Gyermeknéptánc.
EGYHÁZAK
SZENT LIPÓT PLÉBÁNIATEMPLOM
XXII., Plébánia u. 2. MINDEN HÓ 1., 3. ÉS 5. VASÁRNAP 12.00 Görög katolikus szentmise.
BUDAI BAPTISTA GYŰLEKEZET
XI., Alsóhegy u. 38. CSÜTÖRTÖK 18.30 Bibliaóra. VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet, 17.00 (kivéve 3. vasárnap) Istentisztelet.
EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET
XI., Németvölgyi út 138. VASÁRNAP 9.00 Istentisztelet.

GAZDAGRÉTI REFORMÁTUS GYŰLEKEZET
XI., Rétköz u. 41. Tel.: 246 0892
MINDEN VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet és gyer-mek istentisztelet. **MINDEN HÓ 2. VASÁRNAP** Úrvacsorai közösség. **MINDEN HÓ 3. VASÁRNAP** Dicsőítés (ha nem hirdetik máshogy). **SZERDA** 9.00, **PÉNTEK** 9.30 Baba-mama klub. **PÉNTEK** 17.00 Ifjúsági bibliaóra 12-18 éveseknek. **MINDEN MASODIK KEDD FELVÁLTVA** 16.00 Bibliaóra a nyugdíjas házban (Gazdagréti tér 4.), illetve nyugdíjasklub a templomban. Hittanórák a Csikihegyek utcai iskolában és a Törökugrató utcai iskolában.

KELENFÖLDI EVANGÉLIKUS GYŰLEKEZET
XI., Bocskai út 10. Tel.: 361-2159
MINDEN HÓ 1. CSÜTÖRTÖK 20.00 (gyülekezeti terem) Gyülekezeti imaóra. **MINDEN HÓ 2. CSÜTÖRTÖK** 19.30 Pároskör. **MINDEN HÓ 2. PÉNTEK** 20.00 (gyülekezeti terem) Fialat háza-sok összejevetele. **MINDEN HÓ UTOLSÓ PÉNTEK** 10.00 (gyülekezeti terem) Kismamaklub. **MINDEN HÓ 1. SZOMBAT** 16.00 (gyülekezeti terem) Diakóniai közösség, 17.30 (tanácsterem) Szeretevendégség. **MINDEN HÓ 1. VASÁRNAP** 9.30 Családi istentisztelet. **VASÁRNAP** 8.00, 11.00, 18.00 Istentisztelet.

KELENFÖLDI EVANGÉLIUMI GYŰLEKEZET
XI., Etele út 55. Tel.: 203-4642 vagy 30/658-4156
VASÁRNAP 10.00 Istentisztelet, ugyanekkor foglalkozások gyermekeknek.

KELENFÖLD, Szent GELLÉRT PLÉBÁNIA
XI., Bartók Béla út 149. Tel.: 203-8915
Szentmiserend: **HÉTKÖZNAP** 17.00, **SZOMBATON** 18.00, **VASÁRNAP:** 9.00, 11.00, 18.00.

KÜLSŐ-KELENFÖLDI REFORMÁTUS EGYH.
XI., Illdikó tér 1. Tel.: 204-2767, 06/20/371-1292
KEDD 18.00 (gyülekezeti terem) Ifjúsági óra tizenéveseknek. **SZERDA** 10.00 (gyülekezeti terem) Asszonyóra. **CSÜTÖRTÖK** 18.00 (gyüleke-zeti terem) Hétközi bibliaóra. **VASÁRNAP** 10.00 (templom) Istentisztelet, 10.00 (gyülekezeti terem) Istentisztelet gyermekeknek, 11.00 (gyülekezeti terem) Konfirmációs felkészítés. **MINDEN HÓ 1. HÉTFŐ** (gyülekezeti terem) Presbiter- és férfi bibliaóra. **MINDEN HÓ 2. ÉS 4. HÉTFŐ** 18.30 (gyülekezeti terem) Fialatok

MŰEGYETEM
A szkeptikusok és az innováció Február 25-én 10 órai kezdettel rendezik meg a Budapesti Szkeptikus Konferenciát a BME Fizikai Intézet F29-es termében. A konferencia története több mint tíz éves múltra tekint vissza. Idén arra keresik a választ, hogy mi adja a tudomány hitelességét. A rendezvény előadói között van Kertész János akadémikus, Bíró Tamás tudományos ta-nácsadó, Dávid Gyula fizikus, Montskó Éva, az MTV főszerkesztője és Jupiter (Molnár Gergely) bűvész. Innovatív oktatás és kutatás a Műegyetemen címmel ipari nyílt napot rendeznek február 28-án, kedden 9-16 óra között a Műegyetem rkp. 3. alatti Központi épületben. Délelőtt előadások hangzanak el, a dél-utáni tematikus rendezvények egy-egy szűkebb szakterület melyeb megismerésére nyújtanak lehetőséget. A szakmai kiállítás a gazdaság és a társadalom számára hasznosított vagy hasznosítható kutatási eredményekről ad képet. A laboratóriumi látogatásokon a külső tá-mogatással felújított vagy kialakított kutatóműhelyeket mutatják be.

OLVASÓINK ÍRJÁK

Gazdagrét üdülőövezet lehetne

Gazdagrét jó fekvésű lakótelep. Emelkedőre épült. Az állandó, enyhe széljárás, a sok zöld növény és terület tiszta, friss levegőt biztosít számunkra. Üdülőövezet lehetne kis hatósági és lakossági odafigyeléssel, szinte ingyen, ha a hatóságok a keresztutcák forgalmát egyirányúsítanák, ha az itt élők tisztán tartanák, szépítenék környezetüket, és ha a lakosok nem zavarják egymást, odafigyelnének szomszédaikra.

E feltételek közül az egyirányúsítás egyszerűen megoldható lenne, mivel a keresztutcák nyomvonalra párokból szinte azonos. Például a Regös köz és Regös utca, valamint a Törökugrató utca és a Frankhegy utca „Y” alakban csatlakozik egymáshoz. Ha az egyik páros utca forgalmát egyik irányban, a másikat ellenkező irányban korlátoznák, több előnnyel járna. Egyszerűbb lenne a parkolás, az utcából való kihajtás. Nem civakodnának az autósok, melyik szembejövő álljon félre. Mi, ott lakók is sokat tehetünk még környezetünkért. A szeméttartók ellenére csikkek, papírok, üres palackok, csúfítják a közterületeket, pedig a szemétyűjtőig csak néhány lépést kellene tenni. Örömmel tapasztalom, hogy már van olyan kutyatulajdonos is, aki felszedi kutyája szemetét. Meg is dicsértem, mert szerintem ő a kultúrált kutyatartó. Jó példa lehetne.

Küzdenünk kell a garázdaság ellen: számtalan fajtája keseríti meg a jóérzésűeket, a falfrkálóktól a buszmegálló- és bejárati ajtóüvegek töréséig. A helyreállítás mindegyikünk pénzébe kerül. Néha a jó ötlet segíthet. Évekkel ezelőtt összefirkálták a lifteket házunkban. Kitaláltuk, hogy a fülke rendbetétele után tükröt helyezünk el. Reméltük, hogy a művész firkálás helyett magát fogja nézegetni. Bejött. Már nem firkálnak! Igaz, hogy már kétszer-háromszor összetörték a tükröt. Kicseréltük.

Több gondot lehetne fordítani a lakótelep szépítésére. A házak előtti előkertek lehetőséget adnak egy kis kertészkedésre. Egy-egy virág kiültetése, gondozása igazán nem nagy elfoglaltság. Az erkélyek virágai is szépítik a házak homlokzatát, kellemes, otthonos hangulatot teremtenek.

Gazdagréten nem a leggazdagabbak laknak. Még kellemesebb lehetne itt élni,

ha odafigyelnének egymásra. Ne zavarjuk szomszédainkat. A „nekem senki ne mondja meg, hogyan viselkedjem” mentalitásuk sajnos nem jönnek rá, hogy nemtörődöm magaviseletükkel sok esetben egymást is zavarják.

Külön gondot jelent a zajkeltés. Ne keltsünk zajt szertelenül, mert a hangot a panel messzire elvezeti. Egyes házirendekben szabálysértésnek tekintik, ha valaki szombaton vagy vasárnap okoz zajt, de nem hiszem, hogy a feljelentés a megoldás, mint ahogy azt sem hiszem, hogy történt már feljelentés ilyen ügyben, bár lett volna rá ok. Ebben csak a kultúrált viselkedés segíthet. Hétköznap délelőtt és délután is lehetne végezni az elkerülhetetlen, zajkeltő munkát. A déli órákban viszont a kicsiket, az unokákat szeretnék altatni, egyes nyugdíjasok és a betegek is pihenni szeretnék. Ha semmiképpen sem kerülhető el a zajkeltés – sem a pihenőnap, sem a déli órákban – legalább ki lehetne írni a lépcsőházak földszinti hirdetőtáblájára, hogy mettől meddig tart. Gondot jelentenek egyes gépkocsi riasztók, mert a szélről is beindulnak. Ha a tulajdonos nem veszi észre, vagy nincs otthon, hosszú ideig zavarják a házak lakóit. Biztosan lehetne találni más megoldást is a kocsilopás megelőzésére.

Számtalan módja van az egymásra való odafigyelésnek. Éljenek vele! A kaputelefonon kérdezzük meg, ki csöngetett, ha ismerősünk jött, csak akkor nyomjuk meg az ajtónyitó gombot. Ha ismeretlen a csöngető, keresse a gondnokokat. Ha idegent látunk a házban belül, kérdezzük meg: kit keres!

Gazdagrét üdülő övezetté fejlődhetne, ha a hatóságok ez irányban ésszerű lépéseket tennének, az itt élők pedig kultúraltabban viselkednének egymással.

Gónusz Sándor

Bocskai úti gondok

A Bocskai út 52. sz. ház előtt a csatornák (lefolyók) állandóan tele vannak szeméttel, emiatt nem tud a víz lefolyni, ha esik az eső vagy olvad a hó. A házzal szemben, a túloldalon lévő átjárónál is rossz a helyzet, ahol azóta áll a víz, amióta megcsinálták az átjárót! Azt is szeretném megtudni, hogy kinek a feladata a buszmegállók rendben tartása (főleg a hó eltakarítására gondolok), mert a házunk előtti megállót senki sem takarítja, mondván, hogy az nem a házfelügyelő dolga.

Név és cím a szerkesztőségben

kiugrott egy 40-45 év körüli férfi, kést rántott, hogy megvédelmezze az étterem alkalmazottját, majd mindketten távoztak a helyszínről. A vizsgálat során kiderült, az alkalmazott fiatalember nem is volt tagja az étterem személyzetének, csak helyettesítette egyik ismerősét.

Lopás a kollégiumban

Lopásról érkezett bejelentés a kapitányságra az egyik kerületi kollégiumból február 12-én délután. A tettes kicsavarta az egyik szoba szekrényének a lakatpántját, s elvitt egy hi-fi berendezést, egy távirányítót, valamint egy hősugárgyót. A tanúvallomások és a meghallgatások alapján a rendőrök látókörébe került egy személy, a nyomozás

A legbiztonságosabb a sebességváltózár

Elszementelenedtek az autótolvajok

folytatás az első oldalról

Megesik, hogy kitesznek a bűnözők valamilyen tárgyat az útra, esetleg egy kukát vagy egy diplomatautókat... Kiszállunk, megnézzük mi az, odébb tesszük. Persze jár a motor... Hiszen csak egy pillanatra ugrottunk ki. Kedvelt módszer az is, hogy szándékosan nekünk koccannak egy másik autóval. Megállunk, kiszállunk, mert meg akarjuk nézni, mekkora a kár. S míg mi a hátsó lökhárítónál sopánkodunk, hirtelen beugrik egy idegen a volán mögé... Sajnos előfordultak már hazánkban úgynevezett autótáblások is. Ez főként az autópályák műfaja, s a tettesek jelentős része külföldi állampolgár volt. Mint ahogy azok is, akikről elvették az autót. Ilyenkor lezsorítják a kismélt kocsit, s nyers erővel, vagy egyenesen fegyverrel kényszerítik ki belőle a tulajdonost.

Rendőrségi szakemberek számtalanszor felhívták már a figyelmet a megelőzési lehetőségekre, elsősorban arra, hogy állítsuk le a motort, vegyük ki a slusszkulcsot, s zárjuk be az autót még akkor is, ha csupán egy pillanatra szállunk ki belőle.

Technika a technika ellen

Az autótolvajok nemhogy lépést tartanak a technika fejlődésével, de bizonyos értelemben előtte is járnak. Az egyik kedvelt megoldásuk például az, hogy házilagosan készített antennával és vevőberendezéssel a szó szoros értelmében ellopják azokat a jeleket, amelyeket az ugrókédos távirányítónk ad ki akkor, amikor kinyitjuk az autónkat. Ugyanez a házilagos berendezés természetesen arra is képes, hogy a vett

adatai szerint azonban nem ő követte el a bűncselekményt, hanem fenyegetésekkel bírt rá egy gyereket, hogy lopja el a fent említett tárgyakat.

Értékes kapcsolók

Február 9-én kora este az egyik kerületi lakópark mélygarázsánál a biztonsági birt rá egy gyereket, hogy lopja el a fent említett tárgyakat.

jeleket visszasugározza, s így a bűnözők minden további nélkül képesek kinyitni az autót, hatástalanítják vele a riasztót, és gond nélkül elindítják a motort.

Ugyancsak házilag készítik azt a berendezést is, amelyet – miután bejutottak az autóba – a műszerfal mögött található gyári elektronikához csatlakoztatnak, s megzavarják vele az indításgátlót irányító jeleket. Sőt előfordul, hogy a tettesek elveszik a teljes műszerfalat, s egy másikat



A szemmel láthatóan védett autót kerülik az autótolvajok

tesznek a helyére, amelyet egy azonos típusú autóból szereltek ki. Állítólag néhány percet vesz csak igénybe a művelet, de a csere után minden további nélkül el tudják indítani a kocsit motorját.

A tolvajszakma igazi nagymesterei legújabbban hordozható számítógépet, azaz laptopot alkalmaznak, amin rajta van az indításgátló gyári programja. Megkeresik a megfelelő csatlakozást, rákötik a számítógépet a gyári programmal, s már indul is az autó.

Az esetek legnagyobb részében mindezt kora este végzik el a bűnözők. Késő este, illetve éjszaka ugyanis nagyobb az esélye annak, hogy beleszaladnak egy rendőrségi rutinellenőrzésbe. De erre is számítanak, és általában úgynevezett elő-

belőle. A tettesek felnyitották az egyik közeli épület áramszekrényét is – méghozzá úgy, hogy nem sértették meg a lakatot – és onnan is elvittek több kapcsolót, valamint megrongálták a vezetékeket.

Ámokfutás

Egy részeg férfi dühöngött február 11-én délelőtt a Kelenföldi pályaudvar aluljárójában. Több butikosra is rátámadt, bántalmazta őket, megrongálta árukészletüket. Ráijesztett a közeli büfé alkalmazottjára is, akinek alig maradt ideje bezárkózni előle a büfébe. A férfi akkora felfordulást okozott, hogy a járókelők kimenekültek az aluljáróból. Ámokfutásának a rendőrség megjelenése vetett véget, bár kezdetben

futó autót alkalmaznak, amely az ellopott nagy értékű kocsit előtt halad, hogy azt állítsák meg a rendőrök.

A szakemberek a sebességváltózárat tartják az egyik legbiztonságosabb védelemnek az autótolvajok ellen. Javasolják, hogy emellett alkalmazzunk valamilyen más védőeszközt, például tányérzárat is. Ugyan ezeket is tudja hatástalanítani egy-egy jól felkészült tolvaj, viszont nagyon sok időbe kerül, ami az elkövetők nagy-nagy ellensége: ahogy nő a kocsit ellopásának ideje, úgy nő a lebukás kockázata is. Tapasztalatok szerint a legtöbb tolvaj, ha sebességváltózár, és valamilyen kiegészítő biztonsági eszközt is lát egy autóban, inkább keres magának egy másik zsákmányt. Tegyük hozzá, nagyon hasznos az úgynevezett műholdas GPS rendszer is. Költséges, de annak, aki sok millió forintot áldozott egy nagyobb értékű autóra, nem jelenthet gondot beépíttetni.

Majdnem mindegy a típus

Elkészült az autómárkák „népszerűségi” sorrendje is annak alapján, hogy tavaly mely típusokat részesítették előnyben a tolvajok: Volkswagen 87 darab, Renault 78, Suzuki 33, Opel 27, Citroen 26, Peugeot 23, Toyota 13, egyéb 125.

Persze egyik márka sem hiányzik a tolvajok „étlapjáról”. Lopnak Trabantokat is, méghozzá nagy-nagy előszeretettel, hiszen alig-alig lehet már ehhez a márkához alkatrészt kapni. Egyetlen típus sincs biztonságban, sőt sok banda kifejezetten megrendelésre lop. Lehet, hogy csak tíz Ford Mustang van az országban, de ha erre kap megrendelést, akkor a tizből ellop egyet... (sinkovics)

velük szemben is erőszakosan viselkedett. A férfi egyébként annyira részeg volt, hogy a szondát sem volt képes megfűjni.

Csak ügyvéd jelenlétében

Viselkedése miatt kitiltottak egy férfit az egyik kerületi munkásszállóról. Az illető február 14-én hajnalban visszalátogatott korábbi lakhelyére, ott törni-zúzni kezdett, hangoskodott, és fenyegetőzött, hogy mindenkit megver, illetve megöl. A kiérkező rendőrök kérésére, hogy csendesedjen meg végre, azt mondta, ő csak ügyvéd jelenlétében hallgat a szóra. Miután többszöri felszólításra sem volt hajlandó lenyugodni, bevitték a kerületi kapitányságra.

S. F.

Köszönjük a támogatást!

Molnár Gyula
16. választókerület

Szabó Vilmos
15. választókerület

Dr. Józsa István
17. választókerület

Tisztelt újbudai választópolgár!
Kérjük, támogassa jelölésünket! Ajánlószervényét adja át megbízott aktivistáinknak, vagy hozza el, küldje el az MSZP választási irodáiba munkanapokon 10-18 óra között!

15. országgyűlési választókerület
1114 Bartók Béla út 19. (bejárat a Mészöly u. felől) Telefon: 466-6235
Szabó Vilmos zöldszáma: 06/80/983-983

16. országgyűlési választókerület
1119 Bikszádi út 43.
Telefon: 204-2806, 204-2805
Molnár Gyula zöldszáma: 06/80/982-982

17. országgyűlési választókerület
1118 Kaptárkó u. 8.
Telefon: 247-1711
Dr. Józsa István zöldszáma: 06/80/981-981

Kos
március 21–április 20.

Nem a legszerencsésebb időszak elé néz. Legyen különösen körültekintő, mert könnyen balesetet szenvedhet! A legjobb, ha elfoglalja magát a napi rutinnal, kerüli az újdonságokat, és a lehető legjobban alkalmazkodik az adott körülményekhez. Ne keveredjen veszekedésekbe se a barátaival, se a munkatársaival! Lehetőleg tartózkodjon az idegeskedéstől, a feszült helyzetektől, előzze meg a rosszkedvet! Ne képzelje betegnek magát, amíg ténylegesen nem az. Legyen belátó, realista, és uralkodjon magán.

Bika
április 21–május 20.

Pénzügyeiben komoly zavarok várhatók, ezért mielőbb fel kell mérni anyagi helyzetét. Különösen ügyeljen arra, hogy számláit, tartozásait időben rendezze. Ha tudja, töltse föl készpénz-tartalékait. A napokban meg kell látogatnia valakit, aki beteg, esetleg lelki problémával küzd, és igényli a társaságot, a törődést. Ne sajnálja rá az időt! Ilyen esetekben a pusztá jelenlétével is nagyon sokat segíthet. Karrierje stagnál, sőt arra is rájön, egyes terveit soha nem valósíthatja meg jelenlegi munkahelyén.

Ikrek
május 21–június 21.

Technikai kérdésekben szüksége lehet baráti tanácsra. Ne habozzon segítséget kérni, később még rengeteg alkalma lesz meghálálni a szívességet, amit amúgy is készségesen megkap. Magánéletének problémái nyomasztják, ami megmutatkozik a hangulatán is. A legjobb, ha elfoglalja magát: varázsolja szebbé lakását, végezzen javításokat! Szintén alkalmas a hét a szabadidő programokra, különösen, ha csoportos kirándulást tervez, ahol új ismerősökre tehet szert. A karrierje jól alakul.

Rák
június 22–július 21.

Mind az üzleti ügyekben, mind a szerelemben szerencsés lesz, és néhány égető problémától is sikerül megszabadulnia. Kitűnő időszak ez a pár nap az okos, megfontolt költekezésre. Kicsit dobja fel otthonát, javítsa ki a régóta nem működő, rossz berendezéseket. A most kötött ismeretségek, barátságok tartósak lesznek. Tegyen olyan dolgokat, melyek jó hangulattal töltik el, és a szellemi frissesség érzetét adják. A hétvégét érdemes az otthonától távol tölteni, lehetőleg a szeretteivel.

Oroszlán
július 22–augusztus 23.

Fizetésemelésre, előléptetésre számíthat. Egy távol élő ismerősének olyan problémája adódik, ami komoly beavatkozást igényel, ennek kapcsán rengeteget beszélnek telefo-

non, sőt akár oda is kell egy időre utaznia. Probléma merülhet fel a baráti körében is, melyet nagy erőfeszítéssel tud csak megoldani. Figyeljen oda a környezetében élő kisgyerekekre, fiatalokra! Otthonában tegye rendbe dolgait, változtasson néhány apróságon. Meglátja, büszke lesz majd, ha kétkezi munkája gyümölcsében gyönyörködik.

Szűz
augusztus 24–szeptember 23.

Sok gondot okoznak majd a pénzügyek. Valami többbe kerül, mint arra számított, esetleg olyan dolgok után vágyakozik, amelyek túl drágák pénztárcájának. Próbálja jobban beosztani pénzét, meglátja, előrelátásának később nagy hasznát vesi. Önző viselkedésével könnyen rossz atmoszférát teremthet az otthonában. Ügyeljen jobban, ne idegesítse fel a szeret-



HOROSZKÓP

2006. február 22. – március 1.

teit! A hétvége kiválóan alkalmas lesz kirándulásra. Ha valami újdonság bukkan fel életében, ne utasítsa el megszokásból, mert szerencséje származhat belőle.

Mérleg
szeptember 24–október 23.

Ne kérjen senkit olyasmire, amit ön se szívesen tenne meg. Most nem túl belátó, ráadásul olykor ésszerűtlenül viselkedik. Próbálja meg összeszedni gondolatait, az sem baj, ha vásárol pár szívének kedves dolgot. Semmiképp ne változtasson drasztikusan megszokott dolgain!

Skorpió
október 24–november 22.

Rengeteg tennivalója akad, melyek szinte minden energiáját felemésztik. Saját magára nem sok ideje jut, sőt megeshet, hogy a legkedvesebb időtöltéseit is kénytelen lesz

mind gyakrabban elhanyagolni a felgyülemlett munka és kötelezettségei miatt. Egy új barát vidámságot hozhat stresszes hétköznapijaiba, mert sokkal inkább elfogadja önt olyanak, amilyen, mint eddig bárki bármikor. Ismerősei segítségére szorulhat, ám ne várjon tőlük semmit, ha közben lehetetlenül viselkedik velük.

Nyilas
november 23–december 22.

A családja egy fiatalabb tagjával kapcsolatosan borús előérzete lesz. Ha enged a csábításnak, és bíraskodik tettei felett, csak azt éri el, hogy végképp elmérgesíti a kapcsolatukat! Legyen inkább nyugodt és türelmes, foglalja el magát a saját ügyeivel, és ne próbálja meg mások életét kénytelenül is jobbá tenni! Ne költjön túl sok pénzt, és ne tervezzen nagyobb bevásárlást, mert problémája akadhat a vásárolt áruk minőségével. Anyagi erőforrásai felett tartson szigorú felügyeletet!

Bak
december 23–január 20.

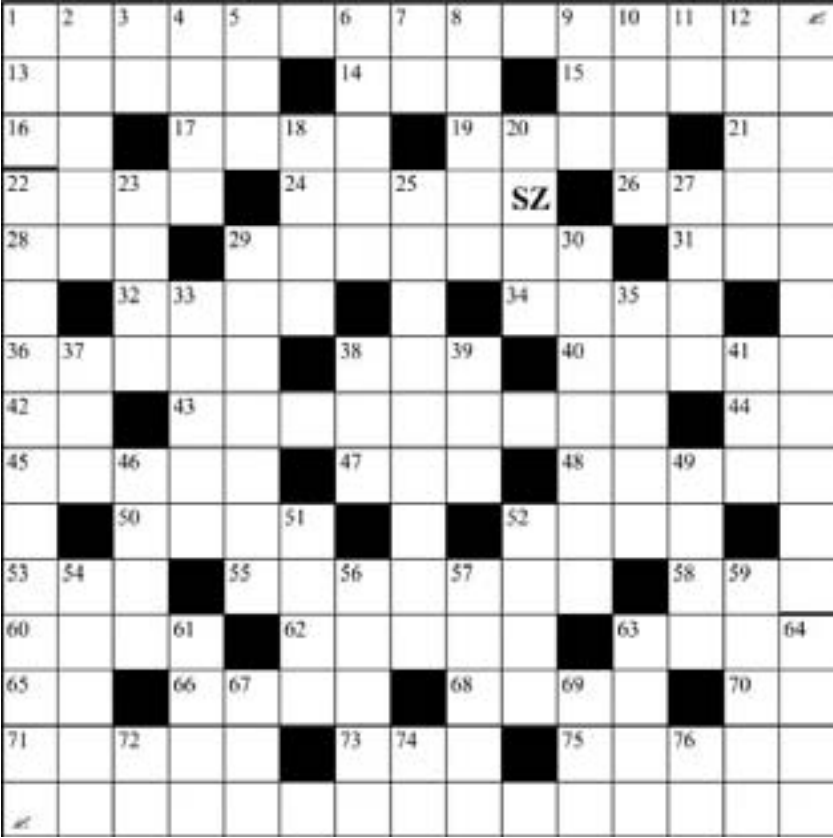
Előtérbe kerülnek munkahelyi ügyei. Karrierje szempontjából fontos döntés előtt áll, sajnos azonban időnként hajlamos rosszul felmérni a lehetőségeket, és a könnyebb megoldást választja. Ha képtelen megbirkózni a problémával, legalább azt tisztázza magában, rövid távon mekkora áldozatot képes vállalni előmenetele érdekében. Anyagi szempontból ez az időszak kedvező lesz, főleg ha nem kockáztat. Magánéletében csalódás éri, ez véget vethet egy régi kapcsolatának, ami működőképesnek tűnt eddig.

Vízöntő
január 21–február 19.

Kölcsönösen előnyös megállapodást köt valakivel. Egy másik ismeretéből lassanként szoros kapcsolat alakul ki, melynek vagy jó barátság, vagy nagy szerelem lehet a vége. A héten vásároljon valami nagyobb vagy drágább tárgyat, jó befektetésnek fog bizonyulni. Kedve támad egy kicsit lazítani, szórakozni. Ha vendégeket hív, legyen nagyon körültekintő, nem mindegy, hogy kiről mit mond! Észre sem veszi, és elszólja magát, ami rendkívül kínos tud lenni.

Halak
február 20–március 20.

Kipróbálhat olyan új dolgokat, amikről eddig csak álmodozott. Keressen másik munkahelyet, gondolkodjon el a költözésen, vagy egy új kapcsolaton! Anyagilag jól járhat rövid távon, ha okosan fekteti be pénzét. Ha merész lépésen gondolkodik, járja alaposan körbe az ügyet, és lehetőleg minél több információt szerezzen be! Az alaposság és a körültekintés meghozza a jutalmát. Ha rendben tartja életét, a héten nem sok baj érheti. Kissé engedje el magát, költekezhet is egy keveset. (Rebeka)



KERESZTREJTVÉNY

Juhász Gyula: Magyar tél

A költeményből idézünk 2 sort.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (E, S, É, E, E). 13. Biztató szó. 14. Szaklap közepe! 15. Ereje révén képes vinni. 16. Oda-viszsa: motorfajta. 17. Északi férfinév. 19. ..., vidi, vici (Julius Caesar). 21. Nóti Károly. 22. Évszak. 24. A zsidók húsvéti kenyere. 26. Rovartípus. 28. AÓZ. 29. Iratgyűjtő. 31. Menyasszony betűi keverve! 32. ...-TASSZ, orosz hírürgynökség. 34. Fojtó szagú, mérgező gáz. 36. É-amerikai folyó. 38. Becézett szülő. 40. Titokban kifigyel. 42. Betéti Társaság, rövid. 43. Szárnyas ruhája. 44. Kettős betű. 45. Égtáj. 47. Lamartine költeménye. 48. Francia festő (Claude). 50. Építő jelleggel javasol. 52. Község a Keszthelyi-hegységben. 53. Zenei felhang. 55. Zárakkal foglalkozó iparos. 58. Visszahúzó erő. 60. Méretre vág. 62. Mulandó. 63. Sárga, németül (GELB). 65. Téli sport. 66. Arab férfinév. 68. Kötetlen. 70. Bécsi helyeslés. 71. Kézzel illet. 73. ...hal, békaporonty. 75. Ehhez hasonló. **FÜGGŐLEGES:** 1. Szlovák igen. 2. Zoltán becézve. 3. Kiejtett betű. 4. Matematikai művelet szava. 5. Ex-sakkvilágbajnok (Mihail). 6. Kuruzslásban járatos férfi. 7. Személyes névmás. 8. Gyönyörködik. 9. AEN. 10. Leszűrő ugrás a műkorcsolyázásban. 11. Csahos. 12. Játéztéri szerkezet. 18. Római szerelemisten. 20. Táplálkozik. **22. Az idézet második sora (G, K, G, E, F).** 23. Esőn áll. 25. Egy ember egy összeszokott csoportból. 27. Angol főúri cím. 29. Etióp vidék (DANAKIL). 30. Találékony. 33. Az aszú hazája. 35. Innen-onnan összeszed. 37. Kevert tus! 38. Fényérzékenység az USA-ban. 39. Összetételekben: után. 41. Palindrom



JUHÁSZ GYULA
(1883 - 1937)

Szegeden járt gimnáziumba, majd a budapesti egyetem magyar-latin szakán végzett, ezután több városban tanított. Első kötete 1907-ben jelent meg Juhász Gyula versei címmel. Politikai jellegű támadások miatt elhagyta kényszerült a tanári pályát, visszatért Szegedre. Újságíróként helyi és fővárosi lapokba dolgozott. A Tanácsköztársaság alatt hivatalt vállalt, ezért később üldöztetéseknek volt kitéve, de nemzeti és humanista eszméhez hű maradt. Utolsó éveit visszavonultságban töltötte. A mellőzés, az üldöztetés, a magány és súlyos betegsége felőrölte, öngyilkosságba menekült.

férfinév. 46. Baromfi gyomra. 49. A Föld magjának nikkell és vas tartalmú része. 51. A hattűk ... (Csajkovszkij). 52. Sub ..., titokban, bizalmasan. 54. ...-szóra, minduntalan. 56. Fás szárúak külső burkolata. 57. Impregnál. 59. Örömtias indulatszó. 61. Egykori európai főváros. 63. Ny-európai kelta nép. 64. Pénzintézet. 67. Némán matató! 69. Zsineg páratlan betűi. 72. Budai kerület. 74. Igeköto. 76. Gyékénydarab! **BEKÜLDENDŐ:** vízszintes 1. és függőleges 22. **BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ:** március 1. **A 3. SZÁM REJTIVÉNYÉNEK MEGFEJTÉSE:** „Még benn ülünk, a kandalló varázsa melegeíti a fázós bánatot.” **A NYERTES:** Nándorfalvi Nikolettá XI., Bartók B. út. A február 15-i 4. szám megfejtését és nyertesét a következő számban közöljük. A nyermény, a hat alkalomra szóló Primatorna bérlet a Forma Stúdióba, a szerkesztőségben vehető át.

Nagy András

FORMA STÚDIÓ



Budapest XI., Bartók Béla út 9. Tel.: 209-5258
www.sportkapu.hu/forma

RECEPTEK

Variációk almára

Almás krémes piskóta

HOZZÁVALÓK: a piskótához: 7 db tojás, 7 evőkanál liszt, 7 evőkanál porcukor, 1 evőkanál kakaópor, 1 evőkanál rum, 1 kg alma. A krémhez: 20 dkg margarin, 20 dkg porcukor, 2 és fél dl tej, 1 csomag vaníliás puding. A mázhoz: 1 tábla csokoládé tortabevonó. **ELKÉSZÍTÉS:** Egy közepes tepsit alját alufóliával kibéleljük, kissé megszírozzuk, az almát meghámozzuk, és vékonyra szeljük. Az almát az alufóliára terítjük. A tojásfehérjét kemény habbá verjük, majd beletesszük a cukrot, a tojássárgáját és végül a lisztet. Ebből az összekevert masszából a felét az almára öntjük, a másik felébe 1 evőkanál kakaóport és 1 evőkanál rumot keverünk. Ráöntjük a sárga masszára egy kicsit össze-rázzuk, és megsütjük (kb. 30 perc). Ha ki-sült, deszkára borítjuk, az almás fele legyen

Téli vendégünk, a hegyi billegető

A hegyi billegető (tudományos neve *Motacilla cinerea*) hazai állománya mintegy 100–150 párra becsülhető. A gyorsvízű, tiszta patakok madara, s mivel ezekből már alig van, az ő számuk is megfogyatkozott. A jóval gyakoribb barázdabillegetőből körülbelül ezerszer ennyi van hazánkban, de az sem túl gyakori Újbudán. A hazánkban még meglévő néhány hegyi billegető pár középhegységeink patakvölgyeiben fészkel.

Aki nem akar ilyen messzire utazni, de mégis szeretné látni ezt a szép madarat, nézzen le a Szent Gellért téren a Duna-partra. Ahol a Gellért fürdő termálvize gőzölgve a folyóba ömlik, ott kell keresni a szürke kövekhez nagyon hasonló színű, a feketeirigónál kisebb méretű, hosszú farkú, karcos madarat.

A meleg víz és még inkább az általa szállított hulladék mindig sok dankasírályt vonz a csatorna-beömlésekhez. A hegyi billegetőnél sokkal nagyobb, fehér színű dancák a vízben álló köveken és a parton tanyáznak nap-hosszat, gyakran felrepülnek, és vijjogva veszekszenek a zsákmányon, vagy csak vitéik magukat az árral. Az alacsony vízállás miatt szárazra került jókora köveken nem könnyű észrevenni egy másik, sokkal kisebb szürke madarat, amelynek alsóteste feltűnően sárga színű, ami megkönnyíti a felfedezését. Boszor-



és mindig mozgó madárka, amely igen szépen lépeget, szaladgál és hogy gyors mozgásában biztos is legyen, erre való a hosszú farka, amellyel úgy billeget, mint a kötélhányós hosszú rúdjal. Némely vidéken a kakukk ennek a kis madárnak a fészket szereti megnyomorítani.”

jelölt hegyi billegetőt 1977. március 26-án már az NDK-ban Eisenhüttenstadt mellett fogtak vissza német madarászok. Talán ez a magányos vándor is az Odera völgye felé veszi az útját, ha jön a tavasz, és fészket kezd építeni egy nyugalmas patakhiál alatt.

Morandini Pál

Premier a Tető Galériában

KAMARA

Nappal hold kél bennem...

Különleges élményben részesítette a Tető Galéria közönségét Turek Miklós színművész február 11-én. A Nappal hold kél bennem című estjén egy képzelt cselekménybe illesztette be József Attila költeményeit.

Turek Miklós alig két hónappal ezelőtt éppen a Tető Galériában mutatta be nagy sikerrel Faludy-estjét. Most – mint bevezetőjében elmondotta – ő is 32 éves lett, és úgy érezte, meg tudja fejteni József Attila költeszetének mélyebb bugyrait, életének sorsfordító mozgatórugóit.

Az elmúlt évtizedek során számtalan mű született a költőről, melyek közül többet pódiumon is bemutatott jeles művészek. Turek Miklós úgy fogalmazott, hogy mindenki a maga módján próbálta megfejteni, ki is volt valójában József Attila: proletár költő, vérző szívű, szerelmes férfi vagy egy szipogó, soha fel nem növő kisgyerek

Turek Miklós huszonkét verset választott ki és mondott el a költő páratlan életművéből úgy, hogy belehelyezte azokat József Attila utolsó éjszakájának elképzelt történéseibe. Tulajdonképpen egy level megírásának történetét kísérelhattuk

végig estétől reggelig. A verseken keresztül a költő drámai sorsa, az élettel való hadakozása sűrűsödik össze az előadásban, amely egyben kísérletet tesz arra is, hogy újraértelmezze a 21. század elején József Attila személyiségét és költészetét.

A szerkesztő, rendező és előadó Turek Miklós kerülte a teátrális megoldásokat: a képzeletbeli pincében petróleumlámpa, egy priccs, egy takaró voltak a kellékei. Az ismert költeményekről pedig igyekezett lehantani az évtizedek alatt rájuk rakódott előadói modorosságokat. Többek között a Mama, az Altató, a Tiszta szívvel, az Óda, a Kései sirató című versek egyszerű, mely érzelmekkel telítődtek tolmácsolásában.

Akik pedig nem tudnák: Turek Miklós a diploma megszerzése után négy szezonon át a Győri Kisfaludy Színház művésze volt, majd a szabadúszást választotta. Jelenleg több fővárosi színházban is játszik, így például az R.S.9. Stúdiószínházban, a Piccoló Színházban, és a Belvárosi Színház Tizenkét dühös ember című produkciójában. A Tető Galériában bemutatott József Attila-estje tulajdonképpen premier volt, az előadást a fővárosban és vidéken is szeretné minél több helyen bemutatni.

Deák Attila



TUREK MIKLÓS: Dosztojevskij hangulatot teremt a színpadon



A Nádor-kert (régébbi térképeken, leírásokban olvasható Náderkert formában is) a Téténybe vezető postaút mellett terült el. Ma az összekötő vasúti híd – Budafoki út – Hengermalom utca közötti részt nevezzük így, eredetileg azonban nagyobb volt a területe, északi irányban túl nyúlt az összekötő vasúti hídon. A kb. 90 holdnyi birtokot Batthyány József hercegprímás 1799-ben hitbizományként adományozta József főhercegnek – akit 1796-ban választott az országgyűlés nádorrá. A kert főbejáratán a következő szöveg volt kőbe vésve: O beata Solitudo – 1793 – O sola Beatitudo (Ő boldog egyedüllet, ő egyedüli boldogság). A felirat szellemével ellentétben gyakran tartottak itt romantikus nyári színházi-zenei estéket, kerti mulatságokat a XVIII. században. A mulatozók az időjárás viszontagságai elől francia mintára épült „teaházakban” húzódtak meg, melyek pódiumát csipkés fémkorlát övezte, a tetőzetét pedig kecses fémoszlo-

O beata Solitudo – O sola Beatitudo

A pompázatos Nádor-kert

pok tartották. József nádor is rendezett itt névnapi ünnepséget első felesége, a gyerekszülésben fiatalon elhunyt Alexandra Pavlovna Romanova orosz nagyhercegnő tiszteletére.

A vigalmak mellett azonban színvonalas gazdálkodás folyt itt. A körülötte lévő szántóföldektől sövényvel, fákkal kerítették el, és gondosan művelték. Gazdasági épületek álltak rajta, és híres volt gyümölcsfa kertészete. Valószínűleg a mintájára alakították ki a XIX. század első évtizedeiben a Mayerffy-kertet a mai Budaörsi út Bocskai út, Hamzsabégi út közötti területen, mely szintén mintagazdaságként működött. A Nádor-kert jogállását az 1864. évi 7. Tc. változtatta meg azaz, hogy a területet a budai közigazgatás fennhatósága alá sorolta. Ezután a földjét felparcellázták és bérbe adták.

A Nádor-kertben dolgozott 1840-től 1842-ig, majd földterületet bérelt ott Pecz Ármin (1820–1896) császári és királyi kertész, a század egyik leghíresebb magyar tájkertésze, aki elsőként létesített hazánkban hatalmas törzsfagyűjteményt és a kereskedelmi kertészet és faiskolai termesztés egyik úttörője volt. Évekig volt az Orczy-kert főkertésze, és a nevéhez fűződik a Múzeum kert tervezése. Munkásságának méltó folytatója volt fia, Pecz Ármin (1855–1927), aki apja földbérletét a Nádor-kertben haláláig megőrizte. Az ifjabb Petz volt az 1896-os millenniumi kiállítás kertészeti rendezője, és ő parkosította századforduló körül az állatkertet, a budai királyi vár palotáját és a mai Múzeum parkjának fa- és cserjekülönlegességeit is ő ültette el.

Egy másik jeles korabeli személyiség neve is a Nádor-kerthez fűződik. A „sajtókirály”, a lapkiadó, szerkesztő és politikus Légrády Károly (1834–1903) is bérelt itt földterületet, és azon spárgát termesztett, mert meg akarta honosítani ezt a finom déli eredetű zöldségfélélt. Légrády egész munkássága során sokat tett a gazdaszat népszerűsítéséért. Maga is írt egy szakmunkát A spárgatermelés kézikönyve címmel, mely két kiadást ért meg, emellett kiadóként megjelentette a Földművelési Érdekeink és a Falusi Gazda című lapokat. És bár nevét az 1878-ban indított Pesti Hírlap, majd kiadóvállalata tette országos hírvű, jövedel-

mének egy tekintélyes része származott a Nádor-kertben termesztett spárgából.



Festmény József Nádorról az 1840-es évekből

A kert értékes földterületének jelentős részét a XIX. század végétől a mind nagyobb számban betelepülő bolgárkertészek művelték meg, akik a partmenti földeken intenzív, öntözéses termesztést folytattak. Árucikkeiket aztán bárkákon szállították főként a fővárosi piacokra. A környék gazdag gyümölcstermésének nagy részét az Ópromontori út (ez volt a Téténybe vezető postaút kezdeti szakasza, ma Budafoki út) elején álló, 1864-ben alapított szeszgyár dolgozta fel, mely 1885-ben az Első Magyar Iparbank tulajdonába került. E bank elnöke báró Eötvös József volt, alelnöke pedig Conlegner Károly műegyetemi tanár, aki 1872-73-ban az egyetem rektori tisztét is betöltötte.

A Nádor-kert mezőgazdasági funkcióját a 1945 után is megőrizte, jövődöbeli sorsa pedig a Lágymányosi-öböl beruházással kapcsolatos, itt fog felépülni Újbuda egyik legszebb lakóparkja.

Pedroni Emma Anna művészettörténész

AZ ÚJBUDA KULTURÁLIS AJÁNLATA

EZ A MI MUNKÁNK

A Szkenében (Műegyetem rkp. 3.) vendégszerepel a Janus Egyetemi Színház, a Pécsi Tudományegyetem színházi műhelye. Február 23-án, csütörtökön 20 órakor adják elő legújabb darabjukat – február 6-án volt a bemutatója Pécsett – Ez a mi munkánk címmel, mely József Attila és Vágó Márta kapcsolatát dolgozza fel, találkozásukat, szerelmüket, kimondott és ki nem mondott mondataikat, elképzelt mozdulataikat, gesztusaikat. Az előadásban részletek hangzanak el a címszereplők mellett Jung, Benedek Marcell, Illyés Gyula műveiből, valamint koruk és korunkbeli ismeretlen szerzők mondataiból.



FARSANG ALBERTFÁLVÁN

A farsang napja lesz február 25. Albertfálván. 16 órakor indul a téltemető jelmez farsangi felvonulás az Albertfálvi Községi Ház elől. Zajkeltő eszközökről – lábas, fedő, síp, kereplő, megmaradt szilveszteri trombita stb. – mindenkinek magának kell gondoskodnia. A felvonulás végén egy titkos helyen máglyán elégetik az óriás kiszebábut. A farsangi multság szertartásmesterei Kertész József és Papp Kornélia, a Szentendrei Skanzen munkatársai lesznek. A vigalmak 20 órától a farsangi bálal folytatódhatnak a közösségi házban, ahol többek között búvész-parádával, latintánc-bemutatóval, tánc- és jelmezversennyel, tombolával és vidám zenével várják a télbúcsúztatókat.

WE STRIKE!

Anima Sound System We Strike! című albumának lemezbemutató koncertje február 24-én 21 órakor lesz az A38 Állóhajón. A dub-, dancehall- és drum and bass-elemeket a magyar, roma és zsidó népzenei hagyománnyal ötvöző együttes új korongjának zenei anyaga a korábbiaknál pörgősebb, keményebb hangzású, erőteljesebben épít a dancehall- és hiphop-alapokra, illetve a roma-folk is hangsúlyosabb szerepet kap. Előzenekarként a 2003-2004-ben alakult, tehetségkutató-nyertes Esclín Syndo mutatkozik be.



VIVA LA MUSICA

A Budapesti Művelődési Központ (Etele út 55.) Viva, viva la musica – Családi hangversenysorozata négy koncertből áll, és

azon a különféle hangszercsaládokat mutatják be a zeneművészet fejlődése, a legjelentősebb műfajok, mesterek és művek tükrében. Február 25-én, szombaton 16.30 órakor a napi hangszerek kerülnek sorra, a játékmester Kobzos Kiss Tamás lesz.

BORAGO, SPECIAL PROVIDENCE

A Borago és a Special Providence együttes koncertje lesz a Főnóban (Sztregova u. 3.) február 25-én 20 órakor. Mindkét zenekar 2004-ben alakult. Előbbi akusztikus trió, amely a saját gyűjtésű tradicionális magyar népdalok autentikusságát megőrizve, egyedi hangszerezéssel különleges hangzásvilágot közvetít, beleszöve előadásaikba a jazz, a funky a klasszikus, és a magyar népzene iránti vonzódásukat. Utóbbi együttes zenéje forrásaiként a jazz, a folk és a spirituális zenék és életérzések szolgálnak.

ESTI MISE

Február 24-én és 25-én 20 órakor lesz a bemutatója a fiatal táncos-koreográfus Gold Bea legújabb munkájának az Artus Stúdióban (Sztregova u. 7.) Az Esti mise című, Edd meg a könyvet, és fuss! alcímű munka táncsal, rajzokkal, élő koncerttel fűszerezett abszurd utaztatás, ahol – az alkotók hite szerint – szerencsés esetben vendég lehet még maga az úristen is.



VÖRÖS

A Gangaray Táncszínház – a társulat vezetője és koreográfusa Hámor József – február 25-én és február 26-án 20 órakor mutatja be a Vörös című darabját a MU Színházban. A mű egy intenzív utazás a vad vibrálás állapotából a leheletfinom, monoton rezgés állapotáig, ahol a zene és a tánc egységéből születik meg egy jelrendszer. Ez a rendszer a harmónia életre hívását szolgálja. A produkciók kísérletet tesz arra, hogy a néző az idő lineáris folyamából kiszakadjon, majd az időtlenségben elmerüljön és feloldódjon az előadás során.

CSOMA-LEGENDÁRIUM

Sári László tibetológus filmvetítéssel egybekötött előadást tart Csoma-legendárium címmel a Molnár C. Pál Galériában (Ménesi út 65.) február 25-én 17 órai kezdettel. A Csoma-legendárium tulajdonképpen egy film-forgatókönyv, melyet 2003-ban írt a Távol-Kelet-kutató. A belőle készült Az élet vendége című meditatív hangulatú életrajzi filmet Szemző Tibor jegyzi, az alkotás – mely a filmszemlén is szerepelt – Kőrösi Csoma Sándor életének és tibeti útjának különleges történetét mutatja be.

PÁLYÁZAT

irodalmi vonatkozású emlékek összegyűjtésére



A Petőfi Irodalmi Múzeum pályázatot hirdet 10-18 éves fiatalok számára a különböző budapesti kerületek irodalmi vonatkozású emlékeinek összegyűjtésére és megjelentetésére. Az ifjú kutatóktól a kerületükben – szabadon választható a lakóhely vagy az iskola szerinti kerület – élt írók vagy költők szobrainak, emléktábláinak fotóját, leírását, egyéb dokumentumok felkutatását és feldolgozását várják. Maximális terjedelem 10 gépelt, melléklettel ellátott oldal. Digitális adathordozón is rögzíteni lehet az anyagot! Leadási határidő: 2006. április 20. A dolgozatoknál kérjük a név, az életkor, az iskola és az elérhetőség (lakcím, telefonszám, e-mail cím pontos feltüntetését. A legjobb művek értékes könyv- és tárgyjutalomban részesülnek, valamint különböző kiadványokban közlésre kerülnek. Cím: 1053 Bp., Károlyi Mihály u. 16. Telefon: 317-3611/151, e-mail: matuze@pim.hu, honlap: www.pim.hu

Átadták a Balassi Bálint emlékkardot

A hagyományoknak megfelelően Bálint napján, február 14-én adták át a Balassi emlékkardot a Gellért szállóban immár 10. alkalommal. A Balassi Kuratórium döntése alapján idén Csoóri Sándor költő – betegsége miatt fia, ifj. Csoóri Sándor vette át – és Lucie Szymanovszka költő, műfordító részesült az irodalmi elismerésben. A kardokat ezúttal is a bonyhádi kardkovács, Fazekas József készítette. Az eseményen Molnár Pál, a kuratórium tagja, majd Szabó Tamás püspök köszöntötte a megjelenőket. Makovecz Imre üdvözlő szavait – távolléte miatt – Ulbrich András tolmácsolta. A köszöntők után Sudár Annamária előadóművész magyarul szavalta el Lucie Szymanovszka egyik versét, amit azután költőnő az anyanyelvén is elmondott.



Ha úthibát lát ...

Az újbudai önkormányzat a 06-80-ÚJBUDA (06-80-852-832) számon megtett bejelentések alapján két munkanapon belül megkezdi a kátyú kijavítását.

06-80-ÚJBUDA
(06-80-852-832)

Több mint 75 üzlet...

divatüzletek
éttermek és kávézók
hangulat-teraszok
óra-, ékszer
ajándékboltok
sportboltok
gyógyszertár
posta
Merkúr Casino (0-24)

Auchan

1500 férőhelyes
ingyenes, fedett
parkoló

1117 Budapest,
Hunyadi János út 19.

Megközelíthető:
58-as busszal
18-as villamossal
a Moszkva tér felől

Információ:
Tel.: 887-1330
Fax: 887-1329
www.savoyapark.hu

e-mail: office@savoyapark.hu



... ÉS MÉG SOK MÁS ÜZLET VÁRJA A KEDVES IDE LÁTOGATÓKAT!

ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3928
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 466-5654
Nyitva: H-P: 9-18 Sz: 9-14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÖDÖLÉSE
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálat egyedi méretekben is

6 SZOMBATONKÉNT -10%!

BEZ-ÉS KÖZVETLEN PÓTLALADÁS SZÁRAK -20%

Ajtó? Ablak? BUDALUX!

Az igényes egyedi nyílászáró
DECEUNINCK ötkamrás
Belga profilrendszer
SIEGENIA német biztonsági vasalat,
Hővisszaverő üveggel alapáron!
Panelba bontástiszta csere.
Minőség közvetlenül a gyártótól:
Kelenföldön a Csurgói út 15-ből.
Hétköznapi: 9-17, szombaton: 9-13.
Tel.: 208-5555, 208-4444, Fax: 208-1828.

Ezeket a hirdetéseket
most több mint 150 000-en látják.

Hirdessen Ön is az Újbudában!

FÜGGÖNY

Helyszíni felmérés
Komplett kivitelezés
Íves és tetőtéri megoldások
Több mint 1500-féle függöny
Professzionális karnisrendszer

MENNYEZETI SÍNEK
MÁR 1990./-FM-TŐL

2030 Érd, Alsóerdősor u. 26.
H-P: 10-18, Szo.: 10-13
Telefon: 30-9428-684

és KARNIS

Caesar
car alarm system
www.caesarialarm.hu
C+G Automatika Kft.
1115 Bp., Bartók B. út 105-113.

Autóriasztó (uprőkódos) 15000 Ft-tól
Autóriasztó (MABISZ) 17000 Ft-tól
Autóriasztó (rablásgátlós) 24000 Ft-tól
Indításgátló (szenzoros) 6500 Ft-tól
Indításgátló (MABISZ) 18500 Ft-tól
Rablásgátló (MABISZ) 14000 Ft-tól
4 ajtós központizár 15000 Ft-tól
Árakkal a központizár és az ÁFA-t is tartalmazza!

Beszereles, kis- és nagyker értékesítés
Viszonteladóknek jelentős kedvezmény!

Telefon: 06/1 203-5977
E-mail: info@caesarialarm.hu



ELADÓ LAKÁS!



Budapest XI. kerület, Ibrahim utcában – családi házas környezetben – 3 lakásos társasházban 101 m²-es, 3 szoba + nappali, duplakomfortos tetőtéri lakás 2 gépkocsibeállóval eladó!

Érdeklődni lehet: BUDA-HOLD Kft. 1117 Budapest, Hunyadi János út 18.
Mátay Lászlóné. Telefon: 203-6092, 06/20/9732-279

LAKÁS-INGATLAN

SASADON, Sashegyen és a Villányi út mellékutcaiban keresünk ügyfeleink részére csendes, világos lakásokat, házakat. ImmoTeka Ingatlaniroda, XII. Csörsz u. 17-21. Tel.: 201-1821, 06/30/202-1892. Aktuális ajánlataink: www.immoteka.hu

BANALP keres-kínál eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 15 éves szakmai tapasztalat. www.banalp.hu, 361-4287.

KERESÜNK kínálunk eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljes körű, gyors, korrekt ügyintézés. 12 éve folyamatosan működő ingatlaniroda. 315-0031. www.amadex.hu, amadex@axelero.hu

VILLA-LUX Ingatlaniroda 16 éve a budai ingatlanpiacon. Adásvétel, bérlet! Hegyvidék Üzletközpont, XII., Apór Vilmos tér. 466-2482, 06/30/940-8093, www.villalux.hu, villalux@villalux.hu

KEL-THA HÁZ... ahol otthonra talál. A Kosztolányi tértől 5 percre, csendes mellékutcaiban épülő új házban 29 m²-től 108 m²-ig lakások költözhettek. Beköltözés: 2007. március. Érdeklődés: 06/30/984-1318, 06/20/320-6665.

XI., KALOTASZEG utcában eladó 2007. tavaszi átadással épülő, III. emeleti, 60 m²-es lakás 22 m²-es terrasszal, garázzsal, tárolóval, 25,9 M Ft. 06/30/251-4000.

XI., KALOTASZEG utcában eladó új építésű, III. emeleti, déli fekvésű, 48 m²-es lakás 21 m²-es terrasszal, garázzsal, tárolóval, 22,8 M Ft. 06/30/251-4000.

XI., ÚJHÁZ utcában 43 m²-es fiatal lakás garázzsal, tárolóval eladó, 17 M Ft. 06/30/251-4000.

XI., ÚJHÁZ utcában új építésű, II. emeleti, 92 m²-es, igény szerint alakítható lakás garázzsal, tárolóval 37 M Ft-ért eladó, 06/30/251-4000.

XI., LÁGYMÁNYOSI úton, rendezett, felújított társasházban III. emeleti, 92 m²-es, reprezentatív lakás, fölötte 15 m²-es szobával eladó, 27,8 M Ft-ért. 06/30/251-4000.

IX., BOKRÉTA, Sobieski utcai új társasházi lakások eladók. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.

ELADÓ-KIADÓ lakásokat, házakat, telkeket, ipari ingatlanokat keresünk. Irodánk 8 éve folyamatosan teljes körű, korrekt ügyintézésrel áll az Önök rendelkezésére. Tel.: 204-1028, 06/30/934-8120, www.ingatlan.com/erasz, erasz@nextra.hu

BUDAI Ingatlaniroda keres-kínál a budai kerületben eladó-kiadó ingatlanokat fizetőképessé ügyfelei részére. 315-1020, www.budagold.hu

ELADÓ lakásokat, házakat, tüzelteljeségeket, telket keresünk ügyfeleink részére a kerületben! OLS Bt. 1995 óta. 351-9578, www.ingatlanabc.net

XXII. KERÜLETBEN, Kastélyparkhoz közel, 2006-ban épülő, ötlakásos sorházban 72 m²-es lakások erkéllyel, terrasszal, saját kerttel és gépkocsibeállóval eladók. Ár: 270 000 Ft/m². Tel.: 06/70/237-5317, 06/30/488-0717.

XI. KERÜLETI irodaházban 108, 36 m²-es iroda eladó. www.banalp.hu, 06/30/922-9053.

AZ AT-HOME Budapest Network Kft. luxuskivitelű ingatlanokat keres külföldi ügyfelei részére. Bérletre és eladásra Budán és Pesten. Nálunk az Ön ingatlana az első! 240-2767, 202-1360, 06/20/262-7864, www.athomebudapest.hu, info@athomebudapest.hu

OTTHONA, ingatlana nagy érték! Eladását, vételét bízva szakemberre! Hívjon, jövőnk, segítségünk: 06/30/515-5533, 403-9571.

SAJÁT részemre keresek legalább 2,5 szobás csendes, emeleti, világos lakást parkosított, vagy zöldövezeti részen, tavaszi, nyári költözéssel. 10 emeletes panel kizárva. Tel.: 06/30/440-1452.

XI., KELENFÖLD városközpont kertvárosi részén, a Puskás Tivadar utcában új építési társasházban földszinti, kertkapcsolatos, kétszobás lakás terrasszal, 2006. tavaszi költözéssel 18 500 000 Ft-os áron eladó. 06/30/491-1525, 06/30/251-8326.

CSAK 3% közvetítési díj. XI. kerület specialitája keres-kínál lakásokat, házakat, telkeket. Városház Kft. 381-0542, 06/30/957-8794.

KÖRTÉRNÉL 114 m²-es lakás eladó, irodának kiváló! 06/30/950-9782.

XI., SÁRBOGÁRDI úton 2007. tavaszi átadással 6 lakásos társasház épül. 100 m²-es lakások 27-33 M Ft-ig költözhetők. 06/30/251-4000.

SASHEGY környékén telket vennék (bontandó házsal is). 06/20/373-9282.

BÉRLEMÉNY

KIADÓ eladó nívós ingatlanokat keresek

215-0311, 06/30/397-6556,

www.ingatlan.com/beab

KIADÓ lakásokat, házakat keresünk ügyfeleink részére a kerületben! OLS Bt. 1995 óta.

Tel.: 351-9578, www.kiado.net

XII., BARACKOS úton lévő gyümölcsösömet feles művelésre kiadnám. 385-4000, reggel.

IPAROSOK! Budafok központjában, főútvonalon ipari cőra kiadó-eladó kertcs család ház, műhelyekkel, jelenleg 16 éve működő üveges-redőnyös műhely. 06/30/941-5127.

GARÁZS

GARÁZS eladó a Sashegyen zárt udvaron. Érd.: 06/30/399-8520.

RAHÓ utcai 25 m²-es garázs eladó.

Tel.: 06/30/950-9782.

OKTATÁS

ANGOL-, német-, francia-, spanyol-, olaszórák igény szerint. 201-3139.

MATEMATIKUS egyénleg tanít nyolcadikosokat, középiskolásokat, egyetemistákat! Tel.: 365-2969.

MATEMATIKA, fizika érettségi, vizsgafelkészítés közép-, felsőfokon. 250-2003, 06/20/934-4456.

MATEMATIKATANÍTÁS, számítástechnika-, gépirásktatás a Bathányi térnél. Mikrobitstudio. 212-8212.

MATEMATIKA-, fizika-, kémiaoktatás általános iskolásoktól egyetemistákig. 385-3280, Obádovics.

GAZDAGRÉTI nyelviskolában angol, német, francia, olasz, spanyol, magyar. Anyanyelvi tanárok. 06/20/354-4879.

MATEMATIKA-, fizikatanítás Önnél! Nagy hatékonyssággal, szaktanártól! Tel.: 06/20/959-0134.

MATEMATIKA-, fizikaoktatás, kétszintű érettségire, potvizsgára felkészítés 405-4531, 06/30/854-8315.

ANGOL-NÉMET nyelv tanítását, nyelvvizsgafelkészítést vállal nyelvtanár minden korosztálynak. Házhoz is megyek.

246-6869, 06/70/540-3337, 06/20/517-6873.

ANGOL + német nyelvtanítás a Délind: korrepetálás, társalgás, vizsgára felkészítés.

214-5018, 06/70/238-4291.

MATEKKORREPETÁLÁS, érettségire, felvételi-re felkészítés egyetemista lánytól a XI. kerületben. 06/70/294-2675.

MATEMATIKA-KORREPETÁLÁS a Kosztolányi téren egyetemista lánytól. 06/20/348-4677.

VÍZ, GÁZ, VILLANY, FÜTÉS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, csatornaszerviz! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. 228-6193, 06/30/921-0948.

DUGULÁSELHÁRÍTÁS XI. kerületeknek azonnal. Falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal. 227-7210, 06/30/940-0748.

FÉG-SZERVIZ. Gázbojlerok, cirkók, konvektorok javítása. Villanybojler vízköteleltetése, csapok, WC-k javítása. 359-5033, 06/30/924-8010.

GÁZ-, víz-, központi fűtés-, csatorna szerelése, tervezése, Gázművelked átadása. Gázkészülékek javítása. Tel.: 06/30/944-6513, Nagy László épületgépész.

GÁZÓR-11: hagyományos gázkészülékek javítása, karbantartása, konvektorok, FEG cirkók, bojler-ek, tűzhelyek. Tel.: 248-0417, 06/20/929-1318.

VÍZVEZETÉK-SZERELÉS. Gáz-, fűtőszelések.

Kiseb javítások, csőrepedések, vízóra-, villanybojler-szerelés, vízkömentesítés, mosógép-, mosogató-gép-bekötés. Írásos garanciával. Gebe László. 207-2850, 06/30/949-2052, 06/30/942-0064, www.gebeviz.hu

DUGULÁSELHÁRÍTÓ, vízszelző gyorsszolgálat.

Gebe: 207-2850, 06/30/949-2052, 06/30/942-0064, www.gebeviz.hu

VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyserelő mester. 06/20/934-4664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

VÍZ-FÜTÉSSZERELÉS, teljes felújítás, ázasok megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.

GÁZKÉSZÜLÉKEK, cirkók, vízmelegítők, konvektorok, Hérák szakszéri javítása, karbantartása. Gázszivárgás és szénmonoxid ellenőrzése, XI. Etele úti szakszerviz. 204-4214, 06/30/343-6153.

VILLANYSZERELÉS, gyorsszolgálat, hibaelhárítás azonnalra. nonstop. Tel.: 06/20/926-4154.

HIBAEHÁRÍTÁST, mérőhely-kialakítást, biztosítéktáblák cseréjét, felújítását, riasztórendszer-ek kiegészítését vállalom. Nagy Ferenc minősített villanyserelő. 322-4929, 06/20/928-6177.

VILLANY-, vízszelések, bojlerok, villámhárítók szerelése, javítása. Anyagbeszerzéssel, garanciával. 310-4018, 06/20/915-2678.

VILLANYSZERELÉS azonnali kezdéssel. Gáz EPH-szerelés. Hanusi mester. Tel.: 06/30/950-7009.

VÍZ-FÜTÉSSZERELÉS, teljes felújítás, ázasok megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. 362-4050, 06/20/917-0697.

A keretes hirdetések árai és méretei:

oldal/hasáb	méret (mm)	fekete-fehér	színes
1/1 álló	282 x 421	-	401 000
1/2 fekvő	282 x 209	-	196 000
1/4 álló	140 x 209	-	126 000
1/8 fekvő	140 x 103	68 000	75 000
1/16 álló	68 x 103	42 000	47 000
1/32 fekvő	68 x 50	24 000	29 000
első oldali csík	282 x 37	-	260 000
hirdetési csík	282 x 74	-	151 000
hirdetési csík	282 x 37	-	99 000
2/103 álló	110 x 103	83 000	104 000
3/74 fekvő	168 x 74	63 000	73 000
2/74 fekvő	110 x 74	44 000	52 000
1/74 fekvő	53 x 74	23 000	28 000

Az árak az áfa-t nem tartalmazzák

Kedvezmények:

Ötszöri megjelenés esetén	5%
Tízszöri megjelenés esetén	10%
Hússzöri megjelenés esetén	15%
Harmatszöri megjelenés esetén	20%
Negyzszöri megjelenés esetén	25%

VÍZSZERELÉS gyorsszolgálat, WC-k, csapok, csőtörések javítása aznap. Tel.: 215-0250. www.vizszereles.hu

FEĞ gázkészülékek szakszervize, vízmelegítők, cirkók, konvektorok javítása aznap. Tel.: 215-0250. XI., Karcag u. 28.

VIZÓRÁK, locsoló vizórák, almérők teljes körű ügyműveléssel. 455-0913. www.vizszereles.hu

VILLANYSZERELÉS gyorsszolgálat, hibaelhárítás, javítások, felújítások még aznap, garanciával. 455-0912. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

LAKÁSSZERVIZ, víz-, gáz-, fűtőszerezés, villanyszerelés, vízszerezés, duguláselhárítás a bejelentés napján. 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

GAZKÉSZÜLÉKEK cseréje, áthelyezése, javítása aznap, garanciával. Tel.: 216-2603. www.futesszereles.hu

CSÖTÖRÉS? Víz- és fűtési vezetékek csőtörésének műszeres megkeresése földben, lapóban is. Körösi Zsolt. 246-5464, 06/30/296-0198.

LAKÁSSZERVIZ

SZOBAFESTÉST, tapétázást, mázólást, burkolást, parkettacsiszolást, illetve teljes körű lakásfelújítást vállalunk közületeknek is, bútormozgatással, földtakarással. 260-7534, 06/70/312-7991.

LAKÁSFELJÚJÍTÁS Szobafestést, parkettázást, tapétázást, mázólást, csempézést ingyenes takarítással vállalunk. 202-2505, 06/30/251-3800.

TETŐTŐL a pincéig! Lakás-, házfelújítás minden szakmában, kerületi referenciákkal, magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétény-Epszer Kft. 226-4539, 06/20/946-7557.

LAKOSSÁGI gyorsszerviz. Teljes körű gázkészülék-javítás, -karbantartás, fűtés-, víz-, villanyszerelés, gépi duguláselhárítás 0-24-ig. Hétfőig is. 321-8082, 06/20/334-3437.

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázólást, tapétázást hosszú távú garanciával. 285-2882, 06/30/251-5872.

ASZTALOS, ajtók-ablakok, falburkolatok javítását, gyártását vállalja. 06/30/943-1544.

REDŐNYÖS munkák készítése, javítása, gurtmicsere. 06/30/212-9919, üzenet: 276-5827.

LAPOS tetők szigetelésének javítását, felújítását a csatlakozó bádgos, kömvéss munkákkal együtt garanciával vállalja magánvállalkozó, referenciákkal. 204-6793, 06/20/934-6993.

CSEMPÉZÉST, padlóburkolást vállalok rövid határidővel, garanciával. 206-3579, 06/20/327-0992.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, tisztasági festés, gipszkartonszerelés (álmennyezetek, tetőtér-ek, válaszfalak) burkolás, parkettázás, laminált parkettázás, padlószőnyegvezetés, alpinechnikai munkák. 06/30/430-2998.

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás tisztaságtól a disztofessig anyagbeszerzéssel, bútormozgatással, földtakarással, síttszállítással, garanciával. Értésgéizett, hazai szakemberek. 06/70/505-5855, www.mesterfesto.hu

ÜVEGESEK KFT. Üvegezés helyszínen is. Thermóüveg, tükrök, képkercet, eladás. 1116 Bp., Kondorosi út 7. T.: 208-2352.

ÉJEL-NAPPALI zárszerelés, hevederzár, lakatos munkák, rácsok ajtóra, ablakra. Korlátok, kerítések, kapuk kovácsoltvasból is. Szekcionált garázkapuk szerelése és ezek automatizálása. 420-3596, 06/20/962-7150.

FESTÉS, mázolás, tapétázás. Olcsón, szépen, garanciával. Török. Tel.: 208-1520, 06/30/954-8559.

KÁRPITOS vállalja modern és stílbútorok áthúzását, javítását. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György kárpitos. Tel.: 256-8285.

FESTÉS, mázolás, tapétázás, parkettacsizolás azonnalra is. 06/30/619-5491.

VÁLLALUNK burkolást, vízszerezést, asztalos-munkát. (Konyhák, étkezők, fürdőszobák teljes körű felújítása.) Ref.: www.burkolo.uw.hu, 06/20/323-4471.

FESTÉST, mázólást, tapétázást vállalko mester-vizsgával. Tiszta munka.

Tel.: 209-5894, 06/30/399-4023.

CSEMPÉZÉS, aljzatlap-lerakás, kisebb kömüvesmunkák, javítás korrekt szakmunkással. Tel.: 06/30/328-2871.

REDŐNY, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző, szűnyogháló, függönykarnis javítása, készítése. Tel.: 356-4840, 06/30/954-4894.

REDŐNYÖSMŰHELY vállalja mindenfajta redőny, relaxa, szalagfüggöny, harmonikaajtó gyártását. Szervizelés, javítás két munkanapon belül. 370-4932.

REDŐNYÖK, szűnyoghálók, napellenzők, relaxák, szalagfüggönyök, harmonikaajtók javítása, készítése garanciával.

06/30/211-9730, 06/20/323-2753.

FELJÚJÍTANÁ lakását? Forduljon hozzánk bizalommal. Burkolás, festés, tapétázás, parkettázás, víz-, villanyszerelés, asztalosmunka garanciával. 06/20/430-1461.

ÜVEGEZÉS hánzl még ma, de holnap biztos. Számlánkat a biztosítók visszafizetik. Strenglass Üvegező Bt. XI., Őrmezei út 55. 310-4116, 06/30/281-1457.

ASZTALOS- lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. 789-3958, 06/20/411-4349.

REDŐNY, relaxa, napellenző, vászonroló, szalagfüggöny, szűnyogháló nagy árengedménnyel. 246-8946, 06/30/984-6090.

ABLAKSZIGETELÉS, ablakjavítás, zárcsere! Ajtók, ablakok utólagos szigetelése garanciával. 06/30/986-5888.

BURKOLÁS! Márvány, gránit, mészkőburkolást, hagyományos hidegburkolást, tömblő lépcsőkészítést, viacior térkő burkolást vállalko. 06/30/986-5888.

BURKOLÁS, parkettázás, lakásfelújítás olcsón, garanciával, rövid határidővel. 06/70/293-1469.

LÁNG-DUO Árműkölástechnika Bt. Külső, belső árműkölákok, ipari függönyök készítése, szerelése, javítása garanciával! Telefon: 06/30/243-3885, E-mail: laszlo.lang@gmail.com, internet: www.langduo.siteset.hu

TETŐSZIGETELÉS, teraszszigetelés, 10-12-15 év garanciával, utólagos falszigetelés, tetőfedő, épületfelújító, hőszigetelő, szakipari munkák végzését vállalja a 16 éves Épszakker Kft. 326-5312, II. Törökúsz út 16/b.

HÁZÉPÍTÉS, tetőtér-kivitelezés, gipszkartonozás, lakások, lépcsőházak felújítása, festés, ácsmun-ka. 06/20/371-0364.

LAKÁSFELJÚJÍTÁS A-tól Z-ig. Kizárólag teljes körű felújítás. Kert s ház Bt. 06/70/313-1414.

AJTÓ-, ablakdoktor! Mindentelre ajtók-ablakok illesztését, szigetelését, átalakítását és zárok cseréjét vállalko garanciával. Horváth Ákos, 06/30/962-8704.

BÁDOGEMBER BT. Vállalko bádgos-, és tetőfedő-, valamint szigetelési munkákat referenciákkal, kis munkákat is.

Tel./fax: 361-4505, 06/20/934-9281.

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERELŐ gyorsszolgálat a ke-rületben. Fagyasztószekrények, hűtőszekrények helyszíni javítása írásos garanciával, hétfőig is. Nyugdíjasoknak kedvezmény.

Tel.: 291-4633 vagy 06/30/932-8870.

AUTOMATAMOSÓGÉP-JAVÍTÁS garanciával (Hajdúszági, Whirlpool, Zanussi stb.), hétfőig is. Tel.: 207-3971.

MOSÓGÉPJAVÍTÁS még ma! 06/20/961-8618, 395-3357. Ingyenes kiszállás. Garancia.

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS 3 órán belül! Lehel, Zanussi, Gorenje, Whirlpool és orosz hűtők szakszerű javítá-sa garanciával. Hétfőig is! Nyugdíjas kedvezmény! T.: 215-6287, 06/30/222-0968.

TISZTELT Megrendelőim! Vállalko min-den típusú mosógép, villanytűzhely javítását. Villanybojlerok tisztítását, szervizelését. (Olasz típusokat is!) Tisztelettel: ifj. Sabján Ferenc. 246-8324, 06/30/200-6688.

VILLANYBOJLER szakszervize, javítás, vízkötelenítés, csere aznap, garanciával. Tel.: 216-2603. XI., Karcag u. 28. www.lakasszerviz.hu

MOSÓGÉPJAVÍTÁS egy év garanciával, hétfő-gén is. 285-6335, 06/70/315-9525, 06/20/257-2866.

TV-ANTENNA-SZÁMÍTÓGÉP

SZÍNESTÉVÉ-JAVÍTÁS! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Dual, Schneider televíziók helyszíni javítása azonnal, villamosmérnöki végzettséggel, garanciá-vall! 06/20/531-7638.

SZÁMÍTÓGÉPJAVÍTÁS, vírusirtás, problémák megoldása kiszállással. 06/20/934-1318.

SZÁMÍTÓGÉP gyors, helyszíni javítása 8-20 óráig, hétfőig is. 06/70/286-8789.

NONSTOP számítógép-szerelés lakáson, soft-ware, hardware. 06/20/328-0952, 215-7476.

TELEVÍZÓJAVÍTÁS helyszínen 30 év szerviz-gyakorlattal, garanciával. 06/20/991-3405. Kovács Miklós.

GRUNDIG, Samsung, Sony, Orion, Videoton és minden egyéb televízió, videó, hifi, DVD javítása, garanciával. 06/30/982-4666, 275-6211.

TV-, VIDEÓ- monitorszerviz, nyugdíjasoknak 15% kedvezmény, ingyenes kiszállás.

Tel.: 309-0418, 06/20/414-6003.

COMPUTERKLINIKA, számítógép-javítás, kar-bantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06/30/857-2653.

SZOLGÁLTATÁS

LOMTALANÍTÁS, költöztetés, síttszállítás. pin-ce-, padlástakarítás. 204-5172, 06/30/921-5983.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, cso-magolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés. 06/20/972-0347, 403-9357.

IRODÁK, lépcsőházak, lakások takarítását, nagy-takarítását vállaljuk. 229-2241, 06/30/393-4787.

VARRÓGÉPJAVÍTÁS, eladás, bérbeadás, alkat-rész-árusítás. XII., Ugocsa u. 5. 213-8927.

KONTÉNERES sít-, söder-, homok-, hulladék-és termőföldszállítás. T.: 06/20/944-4759.

TÁRSASHÁZI közös képviselet referenciával, jogi és műszaki háttérrel. 06/20/944-0094, 306-3382.

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, csomagolás in-gyenes dobozokkal! Bútorszerelés, zongoraszállítás! Budapesti Teher. 250-0698, 06/20/411-6655.

FUVARVÁLLALÁS zárt dobozos, 3,5x2x2 m-es rakterű kistehergépkocsival Budáról! Telefon: 06/70/316-1533, 395-1217. Sziráki.

ZÁRMESTER gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zár-szerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés, lakatos-munkák, rácsok. 06/30/961-3794.

KÖLTÖZTETÉS, szállítás 3,5 tonnás, dobozos, emelőhátfalas, nagyplatós tehergépkocsival, vidékre is. Hétfőig is. Tel.: 06/20/923-9188.

LŐKHÁRÍTÓJAVÍTÁS, értékesítés, XI., Andor u. 60. www.muheg.hu, 206-2828, 06/30/282-8282.

KÖLTÖZTETÉS olcsón, szakszerűen. Ingyenes pótkocsi, dobozok. Bauer-Teher. 292-1612, 06/30/944-3717.



Suzuki Plusz
1116 Budapest, Kondorosi út. 5/a.
www.suzukiplusz.hu Tel.: 464 7900
NON-STOP info: 06 20 598 9550



3+2 év garancia

IGNIS 4x4

Rendkívüli akcióink:

- 5% induló 120 hónap futamidő
- 0% induló 100 hónap futamidő

IGNIS 4x4
Metallfényezéssel, riasztóval, sebességváltózárral, tolatóraderrel!
Akipluszgarancia: Igaz! 1.3 GLX. RWD (4 kerék meghajtással).

2 799 000 Ft

*A szorzott árralig. A kedvezmény nem kumulálható!

TÁRSASHÁZKEZELÉS! Kerületi székhelyű kft. jogi, műszaki háttérrel közös képviseletet, könyve-lést vállal. 204-0765, 06/20/957-8545.

MEGNYILT! Cukorkentes cukrászda! XI., Bertalan Lajos u. 13. Várjuk kedves vásárlóinkat kis szénhidráttartalmú, alacsony kalóriaértékű cukrász-süteményekkel és fagyalittal, melyeket a cukorbeteg-gek és fogyókúrázók is nyugodt szívvel fogyaszthat-nak. Nyitva: hétfőtől vasárnapig 11-18-ig.

KÖNYVELES, adótanácsadás, könyvvizsgálat, bérszámfejtés, adóbevallás kedvező áron, társasá-gok, egyéni vállalkozók, társasházak, magánszemé-lyek részére adótanácsadó, könyvvizsgáló, regisztrált mérlegképes könyvelők több éves tapasztalatával, felelősségvállalással! 2006-os szerződésnél 2 hónap kedvezmény! XI., Egrý J. u. 15. (Karinthy sarok). klub@chello.hu, 788-8244, 06/30/951-2977.

CÍMFESTÉS, reklámtáblák, világítótáblák, szítá-zás, ablakreklám, ártáblák készítése.

T.: 06/30/236-7171.

KÁRPITOZOTT bútorok áthúása, javítása, vasalatok cseréje. Tel.: 06/30/261-6524.

TÁRSASHÁZKEZELÉS Bocskai úti székhellyel, megfelelő szakképítéssel.

787-3485, 06/30/625-8522.

GYÓGYÁSZAT

PSZICHOTERÁPIÁS magánrendelő a Mózic Zs. körtemél, szakképzett orvosokkal, pszichológu-sokkal. www.menesirendelo.hu, 06/30/470-6557.

GYERMEK- és felnőtt ortopédiai magánrende-lés. XI., Bartók B. út 57. Bejelentkezés: 466-8328, dr. Kiss Sándor.

OKLEVELES gyógymasszőr kezel szakszerűen derék-táji-, hát-, nyak-táji fájdalmakat Őrmezőn. 06/30/981-4944.

600-1500 Ft óradíjjal hölgyeket keresünk pótmamának, bėbiszitternek. Bp.-ről és Pest megyéből. Tel.: 205-8700, 243-8280.

GROUPEMA Biztosító Rt. keres számlaképes érettsgéizett jelentkezőket értékesítési, tanácsadói pozícióra. Jelentkezés fényképes önéletrajzzal: laszlo.molnar@groupama.hu

TAPASZTALT pedagógus gyermekfelügyeletet, kísérést, alsó tagozatosoknak tanulásban segítsé-t vállal. 06/30/368-8205, 209-5423.

FORGÁCSOLÓ műhelybe keresünk egy fő nyugdíjas, vagy részmunkaidős esztalgályost hagyomá-nyos gépre, kisgépes munkára. 06/20/331-2454.

RÉGISÉG, KÖNYV

SZŐNYEGBECSÚS vásárol régi, keleti szőnye-geket sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan.

Tel.: 06/30/456-3938.

KASTÉLYOK berendezéséhez készpénzért vásá-rolok nagyméretű, kisebb festményeket, bútorokat, szekretert, íróasztalt, tabernákulumot, könyvszek-renyt stb. (Hibásat is.) Antik órákat, ezüstöket, porcelánokat, márványt, bronzszobrokat. Teljes ha-gyatéért, első vevőként, legmagasabb árat fizetem. (Videkre is.) II., Szilágyi Erzsébet fasor 16. Budapest Szállóval szemben. 214-4850, 06/20/323-4104.

ANTIKVÁR Felvásárló Központ vásárol régi könyveket, könyvgyűjteményeket, képes levelezőla-pokat azonnali és díjtalan kiszállással.

354-0978, 06/30/922-0436, 340-3760.

GORKA, Gádor, Zsolnay kerámiaikat vásá-rolna budai gyűjtő magas áron. 339-8084. www.magyarkeramia.hu

ÁLLÁS

NAGY GYAKORLATTL gyermekgondozást vállalko 0-6 éves korig. 06/30/424-4004.

TÉLÜZŐ MULATSÁG

LEGYEN A GAZDÁK VENDÉGE!

FEBRUÁR 25-én 9-16 h-ig

GAZDAGRÉTEN

Ahol hazai alapanyagokból főzünk finom **EBÉDET, AMIVEL VENDÉGÜL LÁTJUK** Önt és családját, ajándékba a gazdák zöldségeket, gyümölcsöt és tejet is adnak minden érdeklődőnek, ezenkívül bor és sajtkostoló is várja önöket.

Terített asztal mellett beszélgethet **Dr. KUPPER ANDRÁSSAL** - a Fidesz képviselőjelöltjével.

Aki az ajánlócéduláját még nem adta le, elhozhatja.

A gyerekek hangulatáról **MIKOLA PÉTER** (zenés játszótárs) gondoskodik.

HELYSZÍN:
GAZDAGRÉT,
SZENTIVÁNÉJ PARK



SZDSZ
A MAGYAR LIBERÁLIS PÁRT

AZ ÖN LIBERÁLIS JELÖLTJEI

LAKOS IMRE
15. választókerület

JOHN EMESÉ
16. választókerület

BŐHM ANDRÁS
17. választókerület



Kérem támogatasson ajánlószelvényével!

Hozza el személyesen az Ecsed u. 13., vagy a Kaptárkö u. 7-11. szám alá, küldje el postán: 1519 Budapest pf. 229 1115 Bp Ecsed u. 13. címre, vagy keresse Makra Klárit 0620/9151892 és elmegyünk érte személyesen.

Az Eb-győztes kosaras két tojásért vett vívőleckét

KOSÁRLABDA

Bencze János fia után unokája is az élre tör

Ez az írás talán úgy is kezdődhetne, mint gyerekkorunk kedvenc népmeséiben: egyszer volt, hol nem volt... Ugyanis időben olyan messzinek tűnik az esemény, amelynek kapcsán Bencze Jánosról szeretnék írni, hogy néha magam is kételkedem: mese vagy valóság, amiről beszélünk.

Am mindenki megnyugtatóra gyorsan leírom: nem mese, hanem megtörtént világszenzáció volt, amikor 1955-ben, éppen itt, Budapesten, a Népstadionban Magyarország férfi kosárlabda-válogatottja legyőzte a Szovjetunió legjobbjait, s ezzel Európa-bajnok „merészelt” lenni. A győztes csapat egyik oszlopa az a Bencze János, aki három és fél évtizede itt él a kerületben, a Gombocz Zoltán utcában, s aki szívesen

sarasok voltak, de igen jó közösséget is alkottak – emlékezett Bencze János, aki kerekén kétméteres magasságával annak idején óriásnak számított. – Egyébként jómagam hódmezővásárhelyi származású vagyok, s a családom felmenői is rendre kétméteresek voltak. Bár otthon elég magas volt az átlag, azért az utcán egy fejnyivel csak kiemelkedtem a mezőnyből – így az 1934-ben született Bencze. – Előbb a Vásárhelyen igen népszerű vívással próbálkoztam én is; havi két tojást kellett fizetnem a vívőleckékért... Az atlétika talán még jobban érdekelt, de a helyi Bethlen Gábor Református Főgimnázium testnevelő tanárának parancsára mégis kosárlabdázó lettem.

■ **Melyek voltak kosaras pályafutása első, jelentősebb eseményei?**

Alakuló csapatunk a KISOK bajnokságban is egyre jobban szerepelt. 1951-ben Csepelen rendezték az országos döntőt, ahol a mindenes csepelitől, Tölgyesi Tivadartól kaptam egy igazi bőrből készült cipőt, s ez teljesen boldoggá tett. Ezüstérmesek lettünk, rám pedig felfigyeltek.

■ **Ettől kezdve csak idő kérdése volt, mikor viszi el valamelyik fővárosi klub...**

Vegyésszmérnöknek készültem, s mindjárt ki akartak küldeni Moszkvába, a Lomonoszov Egyetemre, amit azonban édesapám megvétőzött. Így a MAFC helyett a Lokomotív igazolt le; 1953-ban már én lettem az NB I-ben a gólkirály. Még az év decemberében, a Nemzeti Sportcsarnokban a kínaiak ellen átestem a válogatottbeli tűzkeresztségen. Szerencsémre Páder János hamar felfedezett és az Eb-győzelem évében, 1955-ben már a válogatottban is többnyire a kezdő ötös tagjaként léphettem pályára. Huszonegy éves korban ez valóban nagy dolognak számított.

■ **A kontinens legjobbjai lettek, megalapozták sportkarrierjüket. A civil élet mikor kezdte el foglalkoztatni?**

A végül elmaradt vegyésszmérnöki tanulmányaimat a tanári pályára cseréltem. Gyuricza József törvívó világajnokkal

sülve-főve együtt voltam, s amikor ő elkezdte a TF-en az első évet, én is kedvet kaptam hozzá. A sport akkori első számú

keresztül minden hétfőn pályára léptem. A baj akkor kezdődött, amikor rájöttem, hogy fejben sokkal többet tudok, mint

Budapesten a leggyengébb: a mi időnkben tíz élvonalbeli csapata volt a fővárosnak, ma egyetlen egy, a MAFC, de az is csak az NB I alsóházában szerepel.

■ **1988-ban, ötvenhat éves korában nyugdíjba vonult. Az elmúlt másfél évtized alatt soha nem unatkozott?**

Még 1986-ban vettem Balatonakaliban egy teljesen romos borpincét egy hektár területtel, ahol szürkebarát és olaszrizling szőlőket telepítettem. Igyekeztem tudatosan lekötni magamat, s azzal a romhalmazzal éppen elég dolgom volt, amíg egyenesbe hoztam. Végül már gyönyörű volt, de akkor – ez 2001-ben történt – eladtam, s vettem egy kis vízparti telket faházzal Dunavarsányban. Tavasztól őszig igen sok időt töltünk ott a feleségemmel, akivel a túrakenunkkal szép kirándulásokat teszünk.

■ **És a téli hónapok miként telnek?**

Ez a viszonylagos tétlenség nem tetszik nekem! Bár én vagyok az általános családi ügyintéző, s a heti egyszeri teniszparti is összejön *Greminger Jancsival* és a többiekkel, azért ez egy passzívabb időszak. Ilyenkor többet nézem a tévét, elsősorban persze a sportműsorokat. Nagyon érdekelt például a férfi kézilabda Európa-bajnokság, ahol elég gyengén szerepeltünk. A dolog számomra túlnőttül egyszerű: nem sikerült a formaidőzítés.

Jocha Károly



LABDAÉRZÉK: Greminger János, Gyimesi János és Bencze János az 1955-ös EB-győztes kosárlabdacsapatból

embere, Hegyi Gyula bácsi elintézte, hogy két héttel a tanévkezdés után bekapcsolódhassak az oktatásba. Bár meglehetősen antitalentum voltam, minden tornagyakorlatot meg kellett tanulnom, s bizony megszenvedtem a testnevelő tanári diplomáért. Visszavonulásomat követően előbb a Zrínyi Miklós Katonai Akadémián tanítottam, majd utolsó éveimben a Honvédelmi Minisztérium sportosztályán dolgoztam.

■ **Térjünk még vissza a sportpályafutásához. Meddig szerepelt az élvonalban?**

Előbb a válogatottságról mondtam le 1964-ben, majd öt évvel később a Budapesti Honvédban is befejeztem. Az öregfiúknál azonban még hosszú éveken

amit képes vagyok a gyakorlatban megvalósítani.

■ **Alig vonult vissza, a szurkolóknak máris újra a Bencze nevet kellett kószolgatniuk, hiszen az 1963-ban született fia, Ákos is egyre jobban játszott.**

Nagy örömömre én vagyok az egyetlen a mi garnitúránkból, akinek a fia is válogatott szintű játékosá érett. Ákos még nálam is magasabb lett a 203 centijével. Sérülés miatt viszonylag hamar alábbhagyott a kezdeti lendülete. Szerencsére a folytonosság jelenleg is megvan, mivel a tizenhat éves unokám, *Bencze Máté* már 198 centiméter magas, negyvennyolcas lába van, és a BEAC korosztályos csapatában játszik. Sajnos a kosárlabdázás éppen



Magyar-cseh mérkőzés az 1955-ös EB-n

vállalta az Újbuda felkérésére a beszélgetést. A külön apropót a közelmúltban *Gyimesi János* szerkesztésében megjelent könyv adta, amely „Ti, 55-ösök” címmel idézi fel a sporttörténelmi eseményt, s mutatja be az Eb-győztes csapatot.

– Az valóban egy kivételesen jó csapat volt, amelynek tagjai nemcsak jó ko-

KONDOROSI LAKÓNEGYED A XI. KERÜLETBEN

VERHETETLEN AJÁNLATUNK:

nappali + 2 hálószobás
lakások 17,3 MFt-tól

nappali + 1 hálószobás
lakások 14,8 MFt-tól



☎ 203 7876
06 20 801 2286



Hallotta már?...

...Indul a II. ütem!
Garzonok szenzációs áron,
már 8,7 millió Ft-tól!

www.kondorosi.hu